

# SONY®

4-157-841-21(1)



IW78

# Bluetooth® audio systém

**CZ** Návod k obsluze

**SK** Návod na použitie

Zrušení ukázkového režimu (DEMO) - viz str. 10.  
Zrušenie predvážacieho režimu (DEMO) pozri na str. 7.

## MEX-BT2800





# Bluetooth® audio systém

**CZ** Návod k obsluze

Zrušení ukázkového režimu (DEMO) - viz str. 10.

## MEX-BT2800





Pro zajištění bezpečnosti nainstalujte tento přístroj do palubní desky automobilu. Popis instalace a zapojení najdete v dodávané příručce pro instalaci/zapojení.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

Tento štítek je umístěn na spodní straně přístroje.

Výrobní štítek přístroje, na němž je uvedeno provozní napětí a další údaje, je umístěn na spodní straně přístroje.



Společnost Sony Corp. tímto prohlašuje, že přístroj MEX-BT2800 odpovídá základním požadavkům a dalším relevantním ustanovením Směrnice 1999/5/EC.

Podrobnosti naleznete na následujících webových stránkách:

<http://www.compliance.sony.de/>

Použití tohoto rádiového zařízení není povoleno v geografické oblasti v okruhu 20 km od střediska Ny-Alesund na norském souostroví Špicberky.

### **Poznámka pro zákazníky: následující informace platí pouze pro zařízení prodávaná v zemích uplatňujících směrnice EU**

Výrobce tohoto výrobku je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonsko.

Autorizovaným zástupcem pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) a bezpečnost výrobku je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. V případě jakýchkoliv záležitostí týkajících se opravy nebo záruky se prosím obraťte na kontaktní adresy uvedené v samostatné servisní nebo záruční dokumentaci.



**Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení (platí v zemích Evropské unie a dalších evropských zemích se systémem tříděného odpadu)**

Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Místo toho je třeba tento výrobek odnést na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku předejdete možným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace při likvidaci tohoto výrobku. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Značka slova *Bluetooth* a loga jsou vlastněny společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv použití takových značek společností Sony Corporation je licencováno. Ostatní obchodní značky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.



Windows Media a logo Windows jsou obchodní značky nebo registrované obchodní značky společnosti

Microsoft Corporation v USA anebo jiných zemích.

Technologie kódování zvuku MPEG Layer-3 a patenty jsou v licenci společností Fraunhofer IIS a Thomson.

Tento výrobek je chráněn určitými právy na ochranu duševního vlastnictví společnosti Microsoft Corporation. Použití nebo rozšiřování takové technologie mimo tento výrobek bez licence od společnosti Microsoft nebo autorizované dceřiné společnosti Microsoft je zakázáno.

**Varování v případě, že zapalování  
vašeho automobilu nemá polohu ACC  
(elektrické příslušenství)**

Nezapomeňte nastavit funkci Auto Off  
(Automatické vypnutí) (strana 26).

Po vypnutí přístroje se přístroj po uplynutí  
nastavené doby automaticky zcela vypne,  
což zabraňuje vybití akumulátoru.

Pokud funkci Auto Off (Automatické vypnutí)  
nenastavíte, tak při každém vypnutí  
zapalování stiskněte tlačítko **(SOURCE/OFF)**  
(Zdroj/vypnout) a podržte jej tak dlouho,  
dokud displej nezhasne.

## Začínáme

Disky, které lze přehrávat	9
Poznámky k Bluetooth komunikaci	9
Reset přístroje	10
Zrušení režimu DEMO (Ukázkový režim)	10
Nastavení hodin	11
Odejmutí předního panelu	11
Nasazení předního panelu	12

## Rychlý průvodce funkcí Bluetooth

3 kroky pro používání funkce Bluetooth	13
Tlačítka a indikátory	14
1 Spárování	15
2 Připojení	15
3 Handsfree telefonování a přenos hudby	16

## Umístění ovládacích prvků a základní ovládání

Přístroj	17
----------	----

## Rádio

Ukládání a příjem stanic	19
Automatické ukládání — BTM (Naladění nejsilnějších stanic)	19
Ruční ukládání	19
Příjem uložených stanic	19
Automatické ladění	19
RDS	19
Přehled	19
Nastavení funkce AF (Alternativní frekvence) a TA (Dopravní hlášení)	20
Výběr PTY (Typ programu)	20
Nastavení funkce CT (Časový signál)	21

## CD

Zobrazované informace	21
Opakované a náhodné přehrávání	21

## Bluetooth (handsfree telefonování a přenos hudby)

Operace v režimu Bluetooth	22
Spárování	22
Indikátory režimu Bluetooth	22
Připojení	23
Zapnutí výstupu signálu Bluetooth z tohoto přístroje	23
Připojení mobilního telefonu	23

Připojení audio zařízení	23
Handsfree telefonování	23
Příchozí volání	23
Odchozí volání	24
Předání volání	24
Aktivace hlasového vytáčení	24
Přenos hudby	24
Poslech hudby z audio zařízení	24
Ovládání audio zařízení prostřednictvím tohoto přístroje	25
Smazání registrace všech spárovaných zařízení	25

## Další funkce

Změna nastavení zvuku	25
Nastavení zvukových charakteristik	25
Úprava ekvalizační křivky — EQ3	26
Úprava položek nastavení — SET (Nastavení)	26
Používání přidavných zařízení	27
Externí audio zařízení	27
Kartový dálkový ovladač RM-X114	27

## Doplňující informace

Bezpečnostní upozornění	28
Poznámky k diskům	28
Pořadí přehrávání souborů	
MP3/WMA	28
Soubory MP3	29
Soubory WMA	29
Funkce Bluetooth	29
Údržba	30
Vyjmutí přístroje	31
Technické údaje	31
Řešení problémů	33
Chybová hlášení/zprávy	35

## Stránky zákaznické podpory

Pokud máte jakékoliv dotazy nebo pokud hledáte nejnovější informace zákaznické podpory k tomuto výrobku, navštivte prosím níže uvedené webové stránky:

**<http://support.sony-europe.com/>**

Zde najdete informace o:







- Modelech a výrobcích kompatibilních mobilních telefonů a často kladené otázky týkající se funkce Bluetooth.



## Začínáme

### Disky, které lze přehrávat

Přístroj umožňuje přehrávat disky CD-DA (obsahující rovněž CD TEXT) a CD-R/CD-RW (soubory MP3/WMA (strana 29)).

Typy disků	Označení na disku
CD-DA	 
MP3 WMA	   

## Poznámky k Bluetooth komunikaci

### Upozornění

SPOLEČNOST SONY V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEODPOVÍDÁ ZA JAKÉKOLIV VEDLEJŠÍ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNĚ POŠKOZENÍ NEBO JINÉ ZTRÁTY VČETNĚ, AVŠAK NIKOLIV VÝHRADNĚ, ZTRÁTY ZISKU, ZTRÁTY PŘÍJMU, ZTRÁTY DAT, NEMOŽNOSTI POUŽITÍ PŘÍSTROJE NEBO JAKÉHOKOLIV SOUVISEJÍCÍHO ZAŘÍZENÍ, PROSTOJŮ A ZTRÁTY ČASU ZÁKAZNÍKA SOUVISEJÍCÍ S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO PŘÍSTROJE, JEHO HARDWARU ANEBU SOFTWARE.

### DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

#### Bezpečné a efektivní použití

Jakékoli změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny společností Sony, mohou zneplatnit právo uživatele na používání tohoto přístroje. Před použitím tohoto přístroje se zařízením Bluetooth se prosím seznámte s výjimkami, požadavky a omezeními platnými pro používání zařízení tohoto typu ve vaší zemi.

### Řízení

V oblastech, kde řídíte automobil, se seznámte s předpisy o používání handsfree zařízení a mobilních telefonů.

Věnujte řízení vždy plnou pozornost a před telefonováním opusťte silnici a zaparkujte, vyžadují-li to podmínky řízení.

### Připojování k jiným zařízením

V případě připojování k jiným zařízením si přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny.

## Vystavení se rádiovým vlnám

Rádiové signály mohou ovlivňovat nesprávně instalované nebo nedostatečně stíněné elektronické systémy v automobilech, jako například elektronické systémy vstřikování paliva, elektronické protismykové nebo protiblokovací brzdové systémy, elektronické systémy řízení rychlosti nebo systémy airbagů. V případě instalace nebo údržby tohoto zařízení se obraťte na výrobce vašeho automobilu nebo autorizovaného zástupce. Nesprávná instalace nebo údržba může být nebezpečná a může vést k pozbytí platnosti záruky na toto zařízení.

Konzultujte s výrobcem automobilu, zda používání mobilního telefonu neovlivňuje elektronické systémy automobilu.

Pravidelně kontrolujte, zda všechna bezdrátová zařízení ve vašem automobilu pracují a jsou namontována správně.

## Tísňová volání

Automobilové Bluetooth handsfree a k němu připojené elektronické zařízení pracují pomocí rádiových signálů, mobilní a pozemní sítě a také uživatelsky naprogramovaných funkcí, které nezaručují připojení za všech podmínek. Z tohoto důvodu se v případě naléhavé komunikace (například v případě ohrožení zdraví) nespolehejte pouze na jediné elektronické zařízení.

Pamatujte si, že pro odchozí volání nebo příjem hovoru musí být handsfree a elektronické zařízení připojené k tomuto handsfree zapnuté a musíte se nacházet v oblasti s dostatečnou silou signálu mobilní sítě.

Tísňová volání nemusí být možná ve všech mobilních sítích nebo při používání určitých síťových služeb anebo funkcí telefonu.

Podrobnosti získáte u místního poskytovatele služeb.

## Reset přístroje

Před prvním použitím přístroje, po výměně akumulátoru automobilu nebo po změně zapojení musíte provést reset přístroje. Odejměte přední panel přístroje (strana 11) a špičatým předmětem, jako například kuličkovým perem, stiskněte tlačítko RESET (strana 17).

### **Poznámka**

*Stisknutím tlačítka RESET se vymaže nastavení hodin a některé uložené údaje.*

## Zrušení režimu DEMO (Ukázkový režim)

Můžete zrušit ukázkový režim, který se zobrazuje, pokud je přístroj vypnutý.

- 1 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.**  
Zobrazí se nabídka pro nastavení.
- 2 Opakovaným stisknutím výběrového tlačítka zobrazte položku „DEMO“ (Ukázkový režim).**
- 3 Pomocí otočného ovladače vyberte možnost „DEMO-OFF“ (Ukázkový režim vyp.).**
- 4 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.**  
Nastavení je dokončeno a displej se vrátí k normálnímu režimu přehrávání/přijmu.

## Nastavení hodin

Čas na hodinách se zobrazuje ve 24hodinovém digitálním formátu.

- 1 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.**  
Zobrazí se nabídka pro nastavení.
- 2 Opakovaným stisknutím výběrového tlačítka zobrazte položku „CLOCK-ADJ“ (Nastavení hodin).**
- 3 Stiskněte tlačítko (SEEK) + (Vyhledávání).**  
Začne blikat indikace hodin.
- 4 Pomocí otočného ovladače nastavte hodiny a minuty.**  
Pro přepínání mezi indikací hodin a minut stiskněte tlačítko (SEEK) -/+ (Vyhledávání).
- 5 Po nastavení minut stiskněte výběrové tlačítko.**  
Nastavení je dokončeno a hodiny se spustí.

Pro zobrazení hodin stiskněte tlačítko (DSPL/SCRL) (Zobrazení/posouvání textu).  
Pro návrat k předchozímu zobrazení znovu stiskněte tlačítko (DSPL/SCRL) (Zobrazení/posouvání textu).

### Rada


Hodiny můžete nastavit automaticky prostřednictvím služby RDS (strana 21).

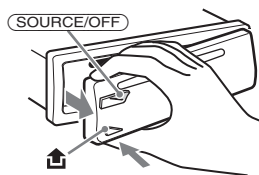
## Odejmutí předního panelu

Přední panel přístroje můžete odejmout a předejit tak krádeži přístroje.

### Výstražný alarm

Pokud vypnete zapalování automobilu, aniž byste odejmuli přední panel přístroje, ozve se na několik sekund výstražný alarm. Výstražný alarm uslyšíte pouze v případě, že používáte vestavěný zesilovač.

- 1 Podržte stisknuté tlačítko (SOURCE/OFF) (Zdroj/vypnout).**  
Přístroj se vypne.
- 2 Stiskněte tlačítko  a vytáhněte panel ven směrem k sobě.**

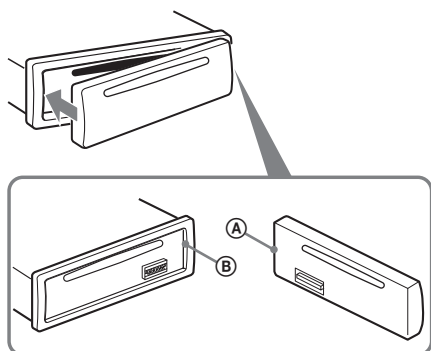


### Poznámky

- *Budte opatrní, abyste přední panel při odnímání neupustili. Na panel a okno displeje netlačte silou.*
- *Nevystavujte přední panel horku, vysokým teplotám nebo vlhkosti. Nenechávejte přední panel na palubní desce nebo zadním panelu automobilu.*

## Nasazení předního panelu

Nasad'te část **(A)** předního panelu k části **(B)** na přístroji (viz obrázek) a zatlačte na levou část tak, aby zacvakla do správné polohy.



### **Poznámka**

*Na vnitřní plochu předního panelu nepokládejte žádné předměty.*

## Rychlý průvodce funkcí Bluetooth

Úplné informace o používání funkce Bluetooth - viz část „Bluetooth (handsfree telefonování a přenos hudby)“ (strana 22) a návod k obsluze Bluetooth zařízení.

### 3 kroky pro používání funkce Bluetooth

#### 1 Spárování

Nejdříve zaregistrujte („spárujte“) Bluetooth zařízení (mobilní telefon atd.) s tímto přístrojem. Po provedení spárování již není třeba párování opakovat.

#### 2 Připojení

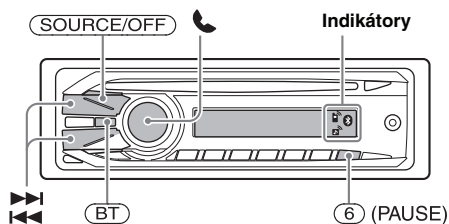
V některých případech umožňuje spárování automatické vytvoření připojení. Pro použití zařízení po spárování proveďte připojení.

#### 3 Hovor s využitím handsfree/přenos hudby










Po provedení připojení můžete telefonovat handsfree a poslouchat hudbu.

**Stránky zákaznické podpory**

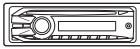



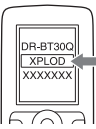




<http://support.sony-europe.com/>



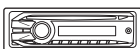





## Význam indikátorů

		Svíí	Zapnutý signál Bluetooth
		Bliká	Pohotovostní režim párování
		Nesvíí	Vypnutý signál Bluetooth
		Svíí	Úspěšné připojení k mobilnímu telefonu
		Bliká	Připojování přístroje k mobilnímu telefonu
		Nesvíí	Žádné připojení
		Svíí	Úspěšné připojení k audio zařízení
		Bliká	Připojování přístroje k audio zařízení
		Nesvíí	Žádné připojení

## 1 Spárování

Ovládané zařízení	Proveďte
1 	Podržte stisknuté tlačítko (BT) asi 5 sekund. → 
2 	Vyhledejte tento přístroj.
3 	 Vyberte režim „XPLOD“.
4 	Zadejte přístupový kód „0000“.
5 	Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.
6 	 (spárování bylo úspěšně dokončeno)

## 2 Připojení

Ovládané zařízení	Proveďte
1 	Podržte stisknuté tlačítko (BT) asi 3 sekundy. → 
2 	Připojte se k tomuto přístroji pomocí mobilního telefonu. → 
	Připojte se k tomuto přístroji pomocí audio zařízení. → 

### Poznámka






Z tohoto přístroje se můžete připojit k Bluetooth zařízení (strana 23).

Pokud se nemůžete pomocí tohoto přístroje připojit k Bluetooth zařízení, zkuste provést spárování znovu.

### 3 Handsfree telefonování a přenos hudby




#### Handsfree telefonování

Pro	Provedte
Příjem hovoru/ukončení hovoru	Stiskněte tlačítko  .
Odmítnutí hovoru	Podržte stisknuté tlačítko  2 sekundy.
Opakování volby	<b>1</b> Stiskněte tlačítko <b>(SOURCE/OFF)</b> (Zdroj/vypnout). →  <b>2</b> Podržte stisknuté tlačítko  3 sekundy.
Předání hovoru	Podržte stisknuté tlačítko  2 sekundy.



#### Přenos hudby

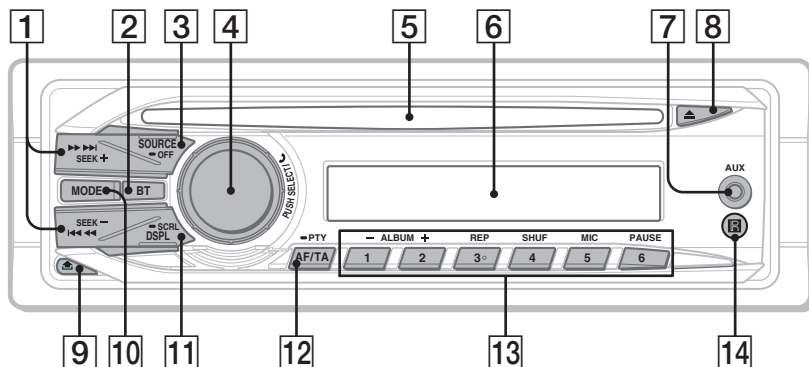
Pro	Provedte
Poslech hudby	<b>1</b> Stiskněte tlačítko <b>(SOURCE/OFF)</b> (Zdroj/vypnout). →  <b>2</b> Spusťte přehrávání na audio zařízení.
Přehrávání/pozastavení (AVRCP)*	Stiskněte tlačítko <b>(6)</b> (PAUSE) (Pozastavení).
Přeskakování skladeb (AVRCP)*	Stiskněte tlačítko <b>⏮/⏭</b> .

\* V závislosti na audio zařízení se může způsob ovládání lišit.

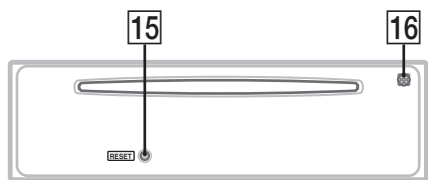


# Umístění ovládacích prvků a základní ovládání

## Přístroj



## Odejmutý přední panel



Tato část uvádí pokyny týkající se umístění ovládacích prvků a základního ovládání. Podrobné informace najdete na příslušných stranách.

### 1 Tlačítka SEEK +/- (Vyhledávání)

#### CD:

Pro přeskočení skladby (stiskněte); souvislé přeskokování skladeb (stiskněte a pak během přibližně 1 sekundy znovu stiskněte a podržte); rychlý posun ve skladbě vzad/vpřed (stiskněte a podržte).

#### Rádio:

Pro automatické ladění stanic (stiskněte); ruční ladění stanice (stiskněte a podržte).

#### Audio zařízení Bluetooth\*1:

Pro přeskočení skladby (stiskněte).

### 2 Tlačítko BT (Bluetooth) strana 22

Pro zapnutí/vypnutí signálu Bluetooth a provedení spárování.

### 3 Tlačítko SOURCE/OFF (Zdroj/vypnout)

Stiskněte pro zapnutí napájení/změnu zdroje (rádio/CD/AUX/Bluetooth audio/Bluetooth telefon).



Stiskněte na 1 sekundu pro vypnutí napájení. Stiskněte na 2 sekundy nebo déle pro vypnutí napájení i displeje.

### 4 Otočný ovladač/výběrové tlačítko (handsfree)

Pro nastavení hlasitosti (otočte); výběr položek nastavení (stiskněte a otočte); příjem/ukončení hovoru (stiskněte).

### 5 Otvor pro disk

Vložte disk (potištěnou stranou nahoru), spustí se přehrávání.

- 6 Okno displeje**
- 7 Vstupní konektor AUX (Externí zařízení)** strana 27  
Pro připojení přenosného audio zařízení.
- 8 Tlačítko  (vysunutí)**  
Pro vysunutí disku.
- 9 Tlačítko  (uvolnění předního panelu)** strana 11
- 10 Tlačítko MODE (Režim)** strana 19  
Pro výběr vlnového pásma rádia (FM/MW/LW).
- 11 Tlačítko DSPL (Zobrazení)/SCRL (Posouvání textu)** strana 19, 21  
Pro změnu informací zobrazovaných na displeji (stiskněte); posouvání informací na displeji (stiskněte a podržte).
- 12 Tlačítko AF (Alternativní frekvence)/TA (Dopravní hlášení)/PTY (Typ programu)** strana 20  
Pro nastavení funkcí AF (Alternativní frekvence) a TA (Dopravní hlášení) (stiskněte); výběr PTY (Typ programu) (stiskněte a podržte) v systému RDS.
- 13 Číselná tlačítka**  
**CD:**  
**1 / 2 : ALBUM -/+ (Album)**  
(během přehrávání disku MP3/WMA)  
Pro přeskočení alba (stiskněte); souvislé přeskokování alb (stiskněte a podržte).  
**3 : REP (Opakované přehrávání)\*2**  
strana 21  
**4 : SHUF (Náhodné přehrávání)**  
strana 21  
**6 : PAUSE (Pozastavení)**  
Pro pozastavení přehrávání. Dalším stisknutím tlačítka se tato funkce zruší.
- Rádio:**  
Pro příjem uložených stanic (stiskněte); uložení stanic (stiskněte a podržte).
- Audio zařízení Bluetooth\*1:**  
**6 : PAUSE (Pozastavení)**  
Pro pozastavení přehrávání. Dalším stisknutím tlačítka se tato funkce zruší.
- Bluetooth telefon:**  
**5 : MIC (Mikrofon)** strana 24
- 14 Přijímač signálu kartového dálkového ovladače**
- 15 Tlačítko RESET** (umístěné za předním panelem) strana 10
- 16 Mikrofon** strana 24  
*Poznámka*  
*Nezakrývejte mikrofon, jinak nemusí funkce handsfree správně pracovat.*
- \*1 V případě připojení Bluetooth audio zařízení (podporujícího Bluetooth profil AVRCP).  
Na některých zařízeních nemusí být určité funkce dostupné.  
\*2 Toto tlačítko je opatřeno výstupkem.

## Rádio

### Ukládání a příjem stanic

#### Upozornění

Pokud stanice ladíte při řízení automobilu, použijte funkci Best Tuning Memory (BTM) (Naladění nejsilnějších stanic), abyste nezpůsobili dopravní nehodu.

#### Automatické ukládání — BTM (Naladění nejsilnějších stanic)

##### 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **(SOURCE/OFF)** (Zdroj/vypnout) zobrazte položku „TUNER“ (Rádio).

Pro změnu vlnového pásma opakovaně stiskněte tlačítka **(MODE)** (Režim). Můžete si vybrat mezi pásmy FM1, FM2, FM3, MW a LW.

##### 2 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.

Zobrazí se nabídka pro nastavení.

##### 3 Opakovaným stisknutím výběrového tlačítka zobrazte položku „BTM“ (Naladění nejsilnějších stanic).

##### 4 Stiskněte tlačítko **(SEEK)** + (Vyhledávání).

Přístroj uloží stanice pod číselná tlačítka v pořadí podle frekvencí.

Po uložení nastavení se ozve zvukový signál (pípnutí).

#### Ruční ukládání

##### 1 Pokud přijímáte stanici, kterou chcete uložit, stiskněte číselné tlačítko **(1 až 6)** a podržte jej tak dlouho, dokud se nezobrazí nápis „MEM“ (Paměť).

#### Poznámka

Pokud se pokusíte pod stejné číselné tlačítko uložit další stanici, bude dříve uložená stanice nahrazena novou stanicí.

#### Rada

Pokud je uložena stanice RDS, je uloženo také nastavení funkce AF/TA (Alternativní frekvence/dopravní hlášení) (strana 20).

#### Příjem uložených stanic

##### 1 Vyberte vlnové pásmo a stiskněte číselné tlačítko **(1 až 6)**.

#### Automatické ladění

##### 1 Vyberte vlnové pásmo a stiskněte tlačítko **(SEEK)** +/- (Vyhledávání) pro vyhledání stanice.

Po naladění stanice se vyhledávání zastaví. Opakujte tento postup, dokud nenaladíte požadovanou stanici.

#### Rada

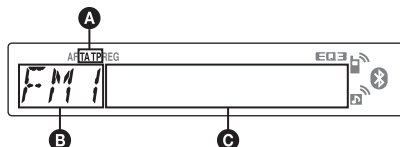
Pokud znáte frekvenci stanice, kterou chcete poslouchat, stiskněte a podržte tlačítko **(SEEK)** +/- (Vyhledávání) pro vyhledání přibližné frekvence a pak opakovaně stiskněte tlačítko **(SEEK)** +/- (Vyhledávání) pro jemné doladění požadované frekvence (ruční ladění).

## RDS

#### Přehled

RDS (Radio Data System) je rozhlasová služba umožňující FM stanicím vysílat kromě běžného rozhlasového signálu také doplňující digitální informace.

#### Zobrazované informace



**A** TA (Dopravní hlášení)/TP (Dopravní program)\*1

**B** Vlnové pásmo, funkce

**C** Frekvence\*2 (název stanice), číslo předvolby, hodiny, RDS data

\*1 Při příjmu dopravního hlášení bliká „TA“ (Dopravní hlášení). Pokud je přijímána stanice, která tuto službu poskytuje, rozsvítí se „TP“ (Dopravní program).

\*2 Při příjmu stanice RDS se vlevo vedle frekvence zobrazuje indikátor „\*“.

Pro změnu zobrazovaných informací **C** stiskněte tlačítko **(DSPL/SCRL)** (Zobrazení/posouvání textu).

#### Služby RDS

Tento přístroj automaticky poskytuje následující služby RDS:

#### AF (Alternativní frekvence)

Vybere a přeladí na příjem stanice s nejsilnějším signálem v síti. Pomocí této funkce můžete během jízdy na velkou vzdálenost neustále poslouchat stejný program, aniž byste museli danou stanici ručně přeladovat.

**TA** (Dopravní hlášení)/**TP** (Dopravní program)  
Poskytuje informace/programy o současné dopravní situaci. Při příjmu jakékoliv dopravní informace/programu se přeruší aktuálně vybraný zdroj zvuku.


**PTY** (Typ programu)  
Zobrazuje aktuálně přijímaný typ programu. Slouží také pro vyhledání vybraného typu programu.

**CT** (Časový signál)  
Poskytuje časový signál vysílaný RDS stanicí pro automatické nastavení hodin přístroje.

#### **Poznámky**

- V závislosti na zemi nebo regionu nemusí být některé funkce RDS k dispozici.
- Systém RDS nebude pracovat, pokud je signál stanice slabý nebo pokud naladěná stanice nevysílá RDS informace.

## **Nastavení funkce AF (Alternativní frekvence) a TA (Dopravní hlášení)**

**1 Opakovaným stisknutím tlačítka  (Alternativní frekvence/dopravní hlášení) zobrazte požadované nastavení.**

Vyberte	Funkce
<b>AF-ON</b> <b>(AF zap.)</b>	Aktivace funkce AF a deaktivace funkce TA.
<b>TA-ON</b> <b>(TA zap.)</b>	Aktivace funkce TA a deaktivace funkce AF.
<b>AF, TA-ON</b> <b>(AF, TA zap.)</b>	Aktivace funkce AF i TA.
<b>AF, TA-OFF</b> <b>(AF, TA vyp.)</b>	Deaktivace funkce AF i TA.

## **Ukládání stanic RDS s nastavením AF (Alternativní frekvence) a TA (Dopravní hlášení)**

Stanice RDS můžete ukládat na předvolby společně s nastavením AF (Alternativní frekvence)/TA (Dopravní hlášení). Pokud použijete funkci BTM (Naladění nejsilnějších stanic), uloží se pouze stanice RDS se stejným nastavením AF (Alternativní frekvence)/TA (Dopravní hlášení). Pokud ukládáte stanice ručně, můžete uložit stanice s RDS i bez RDS s nastavením AF (Alternativní frekvence)/TA (Dopravní hlášení) pro každou stanici jednotlivě.

**1** Nastavte AF (Alternativní frekvence)/TA (Dopravní hlášení) a pak uložte stanici pomocí funkce BTM (Naladění nejsilnějších stanic) nebo ručně.

## **Příjem tíšňových hlášení**

Při zapnutí funkce AF (Alternativní frekvence) nebo TA (Dopravní hlášení) přeruší mimořádné tíšňové hlášení automaticky právě vybraný zdroj zvuku.

#### **Rada**

*Pokud nastavujete úroveň hlasitosti během dopravního hlášení, bude tato úroveň uložena do paměti a použita pro následující hlášení nezávisle na aktuálně nastavené úrovni hlasitosti.*

## **Chcete-li zůstat naladěni na jeden regionální program — REG (Regionální příjem)**

Pokud je zapnuta funkce AF (Alternativní frekvence): Přístroj je z výroby nastaven tak, že omezuje příjem na určitý region, takže se nebude přeladovat na jinou regionální stanici se silnějším signálem.

Pokud opustíte oblast příjmu tohoto regionálního programu, nastavte během příjmu FM stanice možnost „REG-OFF“ (Regionální příjem vyp.) (strana 26).

#### **Poznámka**


*Tato funkce nepracuje na území Velké Británie a v některých dalších oblastech.*

## **Funkce Local Link (Lokální připojení) (pouze Velká Británie)**

Tato funkce umožňuje vybrat jinou lokální stanici v oblasti, přestože není uložena v paměti přístroje (pod číselnými tlačítky).


- 1** Během příjmu v pásmu FM stiskněte číselné tlačítko předvolby (**1** až **6**), pod kterou je uložena lokální stanice.
- 2** Do pěti sekund znovu stiskněte číselné tlačítko lokální stanice.  
Opakujte tento postup, dokud nenaladíte lokální stanici.

## **Výběr PTY (Typ programu)**

**1** Během příjmu stanice v pásmu FM **podržte stisknuté tlačítko  (Alternativní frekvence/dopravní hlášení) (PTY).**



Pokud stanice vysílá PTY data, zobrazí se na displeji typ právě vysílaného programu.

**2** **Opakovaným stisknutím tlačítka  (Alternativní frekvence/dopravní hlášení) (PTY) zobrazte požadovaný typ programu.**

### 3 Stiskněte tlačítko (SEEK) +/- (Vyhledávání).

Přístroj začne vyhledávat stanici, která vysílá vybraný typ programu.

### Typy programů

**NEWS** (Zprávy), **AFFAIRS** (Nejnovější události), **INFO** (Informace), **SPORT** (Sport), **EDUCATE** (Vzdělávání), **DRAMA** (Dramatická tvorba), **CULTURE** (Kultura), **SCIENCE** (Věda), **VARIED** (Různé), **POP M** (Populární hudba), **ROCK M** (Rocková hudba), **EASY M** (Pohodová hudba), **LIGHT M** (Lehká klasická hudba), **CLASSICS** (Klasická hudba), **OTHER M** (Ostatní hudba), **WEATHER** (Počasí), **FINANCE** (Finance), **CHILDREN** (Dětské programy), **SOCIAL A** (Společenské události), **RELIGION** (Náboženství), **PHONE IN** (Telefonické vstupy), **TRAVEL** (Cestování), **LEISURE** (Volný čas), **JAZZ** (Jazzová hudba), **COUNTRY** (Country hudba), **NATION M** (Národní hudba), **OLDIES** (Starší hudba), **FOLK M** (Lidová hudba), **DOCUMENT** (Dokumentární programy)

#### Poznámka

Tuto funkci nemůžete používat v zemích/regionech, kde nejsou dostupná data PTY.

### Nastavení funkce CT (Časový signál)

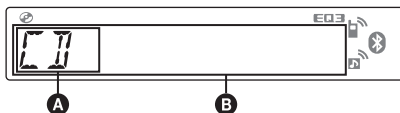
#### 1 V nastavení vyberte možnost „CT-ON“ (Časový signál zap.) (strana 26).

#### Poznámky

- Funkce CT (Časový signál) nemusí pracovat, i když je přijímána RDS stanice.
- Mezi časem nastaveným prostřednictvím funkce CT (Časový signál) a skutečným časem může být určitá odchylka.

CD

### Zobrazované informace



- A** Zdroj  
**B** Název skladby\*<sup>1</sup>, název disku/jméno interpreta\*<sup>1</sup>, jméno interpreta\*<sup>1</sup>, číslo alba\*<sup>2</sup>, název alba\*<sup>1</sup>, číslo skladby/uplynulá doba přehrávání, hodiny

\*<sup>1</sup> Jsou zobrazeny informace funkce CD TEXT, resp. souborů MP3/WMA.

\*<sup>2</sup> Číslo alba se zobrazuje pouze při změně alba.

Pro změnu zobrazovaných informací **B** stiskněte tlačítko (DSPL/SCRL) (Zobrazení/posouvání textu).

#### Rada

Zobrazované informace se mohou lišit v závislosti na modelu, typu disku, formátu záznamu a nastavení. Podrobné informace o MP3/WMA - viz strana 29.

### Opakované a náhodné přehrávání

#### 1 Během přehrávání opakovaně stiskněte tlačítko (3) (REP) (Opakované přehrávání) nebo (4) (SHUF) (Náhodné přehrávání) tak, aby se zobrazilo požadované nastavení.

Vyberte	Pro
⏮ TRACK (Skladba)	opakované přehrávání skladby.
⏮ ALBUM (Album)*	opakované přehrávání alba.
SHUF ALBUM (Náhodné přehrávání alba)*	přehrávání alba v náhodném pořadí.
SHUF DISC (Náhodné přehrávání disku)	přehrávání disku v náhodném pořadí.

\* Při přehrávání disku MP3/WMA.

Pro návrat do režimu normálního přehrávání vyberte možnost „⏮ OFF“ (Vypnuto) nebo „SHUF OFF“ (Náhodné přehrávání vyp.).

# Bluetooth (handsfree telefonování a přenos hudby)

## Operace v režimu Bluetooth

Jestliže chcete používat funkce Bluetooth, musíte provést následující postup:

### 1 Spárování

Při prvním připojování Bluetooth zařízení je vyžadována vzájemná registrace nazývaná „spárování“. Proces registrace (spárování) je vyžadován pouze jednou, jelikož přístroj a ostatní zařízení se při příštím připojení rozpoznají automaticky. Lze spárovat max. 8 zařízení. (U některých zařízení může být nutné zadat při každém připojení přístupový kód.)

### 2 Připojení

Pro použití zařízení po spárování proveďte připojení. V některých případech umožňují spárování automatické vytvoření připojení.

### 3 Hovor s využitím handsfree/přenos hudby

Po provedení připojení můžete telefonovat handsfree a poslouchat hudbu.

## Stránky zákaznické podpory

<http://support.sony-europe.com/>

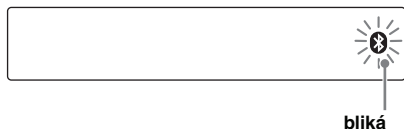
## Spárování

Nejprve vzájemně zaregistrujte („spárujte“) Bluetooth zařízení (mobilní telefon atd.) a tento přístroj. Lze spárovat max. 8 zařízení. Po dokončení párování není nutno párování znovu provádět.

### 1 Umístěte Bluetooth zařízení do vzdálenosti 1 m od přístroje.

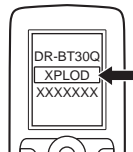
### 2 Stiskněte a podržte tlačítko (BT), dokud nezačne blikat indikátor „“ (přibližně 5 sekund).

Přístroj se přepne do pohotovostního režimu pro párování.

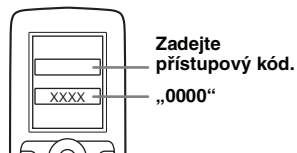


### 3 Nastavte Bluetooth zařízení tak, aby vyhledalo tento přístroj.

Na displeji připojovaného zařízení se zobrazí seznam nalezených zařízení. Tento přístroj je na připojovaném zařízení zobrazen jako „XPL0D“.




### 4 Pokud je na displeji připojovaného zařízení vyžadován přístupový kód\*, zadejte „0000“.





Tento přístroj i Bluetooth zařízení si ukládají informace o připojovaném zařízení a po spárování je váš přístroj připraven připojit se k zařízení.



Indikátor „“ bliká a po dokončení párování bude svítit.

### 5 Nastavte Bluetooth zařízení tak, aby se připojilo k tomuto přístroji.

Po vytvoření připojení se zobrazí indikátor „“ nebo „“.



\* Na některých zařízeních se přístupový kód může nazývat „Passkey“ (Přístupový klíč), „PIN code“ (Kód PIN), „PIN number“ (Číslo PIN), „Password“ (Heslo) atd.


#### Poznámka

Dokud není vytvořeno připojení, není pohotovostní režim pro párování ukončen.

## Indikátory režimu Bluetooth

Tento přístroj používá následující indikátory:

	Svítil:	Zapnutý signál Bluetooth
	Bliká:	Pohotovostní režim párování
	Nesvítil:	Vypnutý signál Bluetooth
	Svítil:	Připojení úspěšné
	Bliká:	Připojování
	Nesvítil:	Žádné připojení

	Svítlí:	Připojení úspěšné
	Bliká:	Připojování
	Nesvítlí:	Žádné připojení

## Připojení

Pokud párování proběhlo úspěšně, postupujte podle pokynů v této části.

### Zapnutí výstupu signálu Bluetooth z tohoto přístroje

Chcete-li používat funkci Bluetooth, zapněte výstup signálu Bluetooth z tohoto přístroje.


- 1 Stiskněte a podržte tlačítko , dokud se nezobrazí indikátor „“ (přibližně 3 sekundy).

Signál Bluetooth se zapne.







### Připojení mobilního telefonu

- 1 Zajistěte, aby byl u tohoto přístroje i u mobilního telefonu zapnutý signál Bluetooth.
- 2 Připojte se pomocí mobilního telefonu k tomuto přístroji.

Po vytvoření připojení se zobrazí indikátor „“.



### Připojení naposledy připojeného mobilního telefonu pomocí tohoto přístroje

- 1 Zajistěte, aby byl u tohoto přístroje i u mobilního telefonu zapnutý signál Bluetooth.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka  (Zdroj/vypnout) zobrazte položku „BT PHONE“ (Bluetooth telefon).
- 3 Stiskněte tlačítko  (handsfree). Během vytváření připojení bude indikátor „“ blikat. Po vytvoření připojení zůstane indikátor „“ svítit.


#### Poznámka

Během přenosu zvuku pomocí funkce Bluetooth nelze provést připojení z tohoto přístroje k vašemu mobilnímu telefonu. Namísto toho se k tomuto přístroji připojte z mobilního telefonu. V přehrávaném zvuku možná uslyšíte šum způsobený připojováním.

#### Rada





Při zapnutém signálu Bluetooth: Po zapnutí zapalování vašeho automobilu se tento přístroj znovu automaticky připojí k naposledy připojenému mobilnímu telefonu. Automatické připojení je však rovněž závislé na technických parametrech mobilního telefonu. Pokud se tento přístroj znovu nepřipojí automaticky, proveďte připojení ručně.

### Připojení audio zařízení

- 1 Zajistěte, aby byl u tohoto přístroje i u audio zařízení zapnutý signál Bluetooth.
- 2 Připojte se pomocí audio zařízení k tomuto přístroji.  
Po vytvoření připojení se zobrazí indikátor „“.



### Připojení naposledy připojeného audio zařízení pomocí tohoto přístroje

- 1 Zajistěte, aby byl u tohoto přístroje i u audio zařízení zapnutý signál Bluetooth.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka  (Zdroj/vypnout) zobrazte položku „BT AUDIO“ (Bluetooth audio).
- 3 Stiskněte tlačítko . Během vytváření připojení bude indikátor „“ blikat. Po vytvoření připojení zůstane indikátor „“ svítit.

## Handsfree telefonování


Předem zkontrolujte, zda je vytvořeno připojení mezi přístrojem a mobilním telefonem.


### Příchozí volání

Při příchozím volání je z reproduktorů automobilu slyšet vyzváněcí tón.

- 1 Stiskněte tlačítko  (handsfree) v okamžiku, kdy vyzváněcí tón oznamuje příchozí hovor.  
Hovor je přijat.

### Ukončení hovoru

Znovu stiskněte tlačítko  (handsfree).

Chcete-li příchozí hovor odmítnout, stiskněte tlačítko  (handsfree) a podržte jej po dobu 2 sekund.

## Nastavení úrovně mikrofonu

Během hovoru můžete přepínat mezi dvěma úrovněmi hlasitosti („LOW“ (Nízká) nebo „HI“ (Vysoká)) a nastavit tak vhodnou úroveň pro druhého účastníka hovoru.

### 1 Během hovoru stiskněte tlačítko (5).

Nastavení se bude měnit následovně:

MIC-LOW (Nízká úroveň mikrofonu)

↔ MIC-HI (Vysoká úroveň mikrofonu)

#### Poznámka

Mikrofon přístroje je umístěn v zadní části předního panelu (strana 17). Nezakrývejte mikrofon páskou apod.

## Odchozí volání

Pokud chcete pomoci tohoto přístroje telefonovat, použijte se funkce opakovaní volby.

### 1 Opakovaným stisknutím tlačítka

(SOURCE/OFF) (Zdroj/vypnout)

zobrazte položku „BT PHONE“

(Bluetooth telefon).

### 2 Stiskněte tlačítko (handsfree)

a min. 3 sekundy jej podržte.

Telefonní hovor se zahájí.

## Ukončení hovoru

Znovu stiskněte tlačítko (handsfree).

Pokud chcete vytočit jiné telefonní číslo, použijte mobilní telefon a pak hovor předejte. Podrobné informace o předávání hovorů najdete v následující části.

## Předání volání

Aby bylo možno aktivovat/deaktivovat příslušné zařízení (tento přístroj/mobilní telefon), zkontrolujte následující:

### 1 Stiskněte a podržte tlačítko (handsfree) nebo použijte váš mobilní telefon.

Podrobné informace o ovládání mobilního telefonu najdete v návodu k obsluze vašeho mobilního telefonu.

#### Poznámka

V závislosti na vašem mobilním telefonu může při pokusu o předání hovoru dojít k přerušení handsfree připojení.

## Aktivace hlasového vytáčení

Na mobilním telefonu připojeném k tomuto přístroji můžete aktivovat hlasové vytáčení vyslovením hlasové informace uložené v mobilním telefonu a pak uskutečnit hovor.

### 1 Opakovaným stisknutím tlačítka

(SOURCE/OFF) (Zdroj/vypnout)

zobrazte položku „BT PHONE“

(Bluetooth telefon).

### 2 Stiskněte tlačítko (handsfree).

Mobilní telefon se přepne do režimu hlasového vytáčení.

### 3 Vyslovte hlasovou informaci uloženou v mobilním telefonu.

Váš hlas je rozpoznán a zahájí se vytáčení.

#### Poznámky

- Předem zkontrolujte, zda je vytvořeno připojení mezi přístrojem a mobilním telefonem.
- Před použitím této funkce uložte do vašeho mobilního telefonu hlasovou informaci.
- Pokud aktivujete hlasové vytáčení na telefonu připojeném k tomuto přístroji, nemusí tato funkce v některých případech pracovat.
- Okolní hluk, jako například chod motoru, může zabránit správnému rozpoznání hlasu. Pro zlepšení rozpoznání hlasu používejte tuto funkci v prostředí s minimálním hlukem.
- Hlasové vytáčení nemusí v některých případech pracovat. Především to závisí na účinnosti funkce rozpoznání hlasu na mobilním telefonu. Podrobné informace - viz stránky podpory (strana 22).

#### Rady

- Mluvte stejným způsobem jako při ukládání hlasové informace.
- Pro uložení hlasové informace si sedněte do automobilu a vyberte na tomto přístroji zdroj „BT PHONE“ (Bluetooth telefon).

## Přenos hudby

### Poslech hudby z audio zařízení

Na tomto přístroji můžete poslouchat hudbu z audio zařízení, které podporuje profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Profil pokročilé distribuce hudby) technologie Bluetooth.

#### 1 Snižte hlasitost přístroje.

#### 2 Opakovaným stisknutím tlačítka

(SOURCE/OFF) (Zdroj/vypnout)

zobrazte položku „BT AUDIO“

(Bluetooth audio).

#### 3 Spusťte přehrávání na audio zařízení.

#### 4 Upravte hlasitost přístroje.

## Nastavení úrovně hlasitosti

Úroveň hlasitosti je nastavitelná, aby bylo možno kompenzovat rozdíly mezi přístrojem a audio zařízením Bluetooth.





#### 1 Spusťte na audio zařízení Bluetooth přehrávání s průměrnou hlasitostí.



- Nastavte na tomto přístroji hlasitost, kterou obvykle používáte.
- Opakovaným stisknutím výběrového tlačítka zobrazte nápis „BTA“ a otáčením ovladače hlasitosti upravte vstupní úroveň (-8 dB až +18 dB).

## Ovládání audio zařízení prostřednictvím tohoto přístroje

Na přístroji můžete používat následující funkce v případě, že zařízení podporuje profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile - Profil dálkového ovládání audio a video) technologie Bluetooth. (Na různých audio zařízeních se může ovládání lišit.)

Funkce	Stiskněte
Přehrávání	Tlačítko  (PAUSE)* (Pozastavení) na přístroji.
Pozastavení	Tlačítko  (PAUSE)* (Pozastavení) na přístroji.
Přeskakování skladeb	Tlačítko SEEK +/- (  /  ) (Vyhledávání) [jednou pro každou skladbu].

\* Na některých zařízeních bude možná potřeba stisknout tlačítko dvakrát.

Jiné než výše uvedené operace by měly být prováděny na audio zařízení.





### Poznámky

- Během přehrávání z audio zařízení se na displeji tohoto přístroje nezobrazují informace, jako například číslo skladby/čas, stav přehrávání atd.
- I v případě, že na tomto přístroji změňte zdroj signálu, přehrávání na audio zařízení se nezastaví.

### Rada

Pro poslech hudby můžete jako audio zařízení připojit mobilní telefon, který podporuje profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

## Smazání registrace všech spárovaných zařízení

- Podržte stisknuté tlačítko  (Zdroj/vypnout) na 1 sekundu pro vypnutí napájení.
- Pokud svítí indikátor , stiskněte a podržte tlačítko , dokud indikátor  nezhasne.
- Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.
- Opakovaným stisknutím výběrového tlačítka zobrazte položku „BT INIT“ (Inicializace Bluetooth).

## 5 Stiskněte tlačítko + (Vyhledávání).

Spustí se inicializace.

Zrušení všech registrací trvá 3 sekundy.

Během doby, kdy bliká nápis „INITIAL“ (Inicializace), vypněte napájení.

## Další funkce

### Změna nastavení zvuku

## Nastavení zvukových charakteristik

- Opakovaným stisknutím výběrového tlačítka zobrazte požadovanou položku.
- Pomocí otočného ovladače upravte nastavení vybrané položky.  
Po 5 sekundách je nastavení dokončeno a displej se vrátí k normálnímu režimu přehrávání/příjmu.

Je možné nastavit následující položky (podrobné informace naleznete na referenční straně):

### EQ3

Výběr některého ze 7 typů ekvalizační křivky (XPLOD, VOCAL, EDGE, CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM (Uživatelské nastavení nebo OFF (Vypnuto))).

**LOW** (Hloubky)\*<sup>1</sup>, **MID** (Středy)\*<sup>1</sup>, **HI** (Výšky)\*<sup>1</sup> (strana 26)

**BAL** (Vyvážení levého/právého kanálu)  
Přizpůsobení vyvážení zvuku mezi levým a pravým reproduktorem.

**FAD** (Vyvážení předních/zadních kanálů)  
Upravení relativní úrovně mezi předními a zadními reproduktory.

**SUB**\*<sup>2</sup> (Hlasitost subwooferu)  
Přizpůsobení hlasitosti subwooferu.

**AUX**\*<sup>3</sup> (Úroveň externího vstupu)  
Nastavení úrovně hlasitosti pro každé připojené externí zařízení: „+18 dB“ – „0 dB“ – „-8 dB“.  
Toto nastavení ruší potřebu měnit hlasitost při přepínání zdrojů.

**BTA**\*<sup>4</sup> (Úroveň zvuku BT)  
Nastavení úrovně hlasitosti pro každé připojené audio zařízení Bluetooth: „+18 dB“ – „0 dB“ – „-8 dB“.  
Toto nastavení ruší potřebu měnit hlasitost při přepínání zdrojů (strana 24).

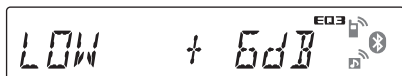
- \*1 Pokud je aktivována funkce EQ3.  
 \*2 Pokud je výstup zvuku nastaven na „SUB-OUT“ (Subwoofer) (strana 26).  
 Při nejnižším nastavení se zobrazí „ATT“ (Ztlumení zvuku). Lze nastavit až v 21 krocích.  
 \*3 Pokud je aktivován zdroj AUX (Externí zařízení) (strana 27).  
 \*4 Pokud je aktivován zdroj Bluetooth audio signálu (strana 24).

## Úprava ekvalizační křivky — EQ3

Možnost „CUSTOM“ (Uživatelské nastavení) funkce EQ3 vám umožňuje provádět vaše vlastní nastavení ekvalizéru.

- 1 Vyberte zdroj a opakovaným stisknutím výběrového tlačítka vyberte „EQ3“.**
- 2 Pomocí otočného ovladače vyberte „CUSTOM“ (Uživatelské nastavení).**
- 3 Opakovaným stisknutím výběrového tlačítka zobrazte položku „LOW“ (Hloubky), „MID“ (Střed) nebo „HI“ (Výšky).**
- 4 Pomocí otočného ovladače upravte nastavení vybrané položky.**

Úroveň hlasitosti je nastavitelná od -10 dB do +10 dB s krokem 1 dB.



Pro nastavení ekvalizační křivky zopakujte kroky 3 a 4.  
 Pro obnovení ekvalizační křivky nastavené z výroby stiskněte a podržte výběrové tlačítko před dokončením nastavení.  
 Po 5 sekundách je nastavení dokončeno a displej se vrátí k normálnímu režimu přehrávání/příjmu.

### Rada

Lze rovněž upravit další typy ekvalizéru.

## Úprava položek nastavení — SET (Nastavení)

- 1 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.** Zobrazí se nabídka pro nastavení.
- 2 Opakovaným stisknutím výběrového tlačítka zobrazte požadovanou položku.**
- 3 Pomocí otočného ovladače vyberte nastavení (například „ON“ (Zapnuto) nebo „OFF“ (Vypnuto)).**

## 4 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.

Nastavení je dokončeno a displej se vrátí k normálnímu režimu přehrávání/příjmu.

### Poznámka

Zobrazované položky se mohou lišit podle zdroje signálu a nastavení.

Je možné nastavit následující položky (podrobné informace naleznete na referenční straně):

## CLOCK-ADJ (Nastavení hodin) (strana 11)

### CT (Časový signál)

Aktivace funkce CT (Časový signál): „ON“ (Zapnuto), „OFF“ (Vypnuto) (strana 20, 21).

### BEEP (Zvukový signál)

Aktivace zvukového signálu: „ON“ (Zapnuto), „OFF“ (Vypnuto).

### AUX-A (Externí zdroj zvuku)\*1

Aktivace externího zdroje zvuku: „ON“ (Zapnuto), „OFF“ (Vypnuto) (strana 27).

### A.OFF (Automatické vypnutí)

Lze nastavit požadovanou dobu po vypnutí přístroje, po jejímž uplynutí se přístroj zcela vypne: „NO“ (Ne), „30S“ (30 sekund), „30M“ (30 minut), „60M“ (60 minut).

### SUB/REAR (Subwoofer/zesilovač)\*1

Přepínání zvukového výstupu: „SUB-OUT“ (Subwoofer), „REAR-OUT“ (Zesilovač).

### DEMO (Ukázkový režim)

Aktivace ukázkového režimu: „ON“ (Zapnuto), „OFF“ (Vypnuto).

### DIM (Snížení jasu displeje)

Změna jasu displeje: „ON“ (Zapnuto), „OFF“ (Vypnuto).

### A.SCRL (Automatické posouvání textu)

Automatické posouvání dlouhého textu: „ON“ (Zapnuto), „OFF“ (Vypnuto).

### LOCAL (Režim lokálního vyhledávání)

– „ON“ (Zapnuto): pro ladění stanic pouze se silným signálem.  
 – „OFF“ (Vypnuto): pro normální ladění.

### MONO (Monofonní režim)\*2

Výběr monofonního příjmu pro vylepšení slabého příjmu v pásmu FM: „ON“ (Zapnuto), „OFF“ (Vypnuto).

### REG\*2 (Regionální příjem)

Omezení příjmu na určitý region: „ON“ (Zapnuto), „OFF“ (Vypnuto) (strana 20).

### LPF (Dolní propust)\*3

Výběr dělicí frekvence subwooferu: „OFF“ (Vypnuto), „80 Hz“, „100 Hz“, „120 Hz“, „140 Hz“, „160 Hz“.

### LPF NORM/REV (Dolní propust - normální/opačná)\*3

Výběr fáze subwooferu: „NORM“ (Normální), „REV“ (Opačná).

## HPF (Horní propust)

Výběr dělicí frekvence předních/zadních reproduktorů: „OFF“ (Vypnuto), „80 Hz“, „100 Hz“, „120 Hz“, „140 Hz“, „160 Hz“.

## LOUD (Zesílení basů)

Zesílení basů a výšek pro čistý zvuk při nízkých úrovních hlasitosti: „ON“ (Zapnuto), „OFF“ (Vypnuto).

## BTM (Naladění nejsilnějších stanic)

(strana 19)

## BT INIT\*1 (Inicializace Bluetooth)

(strana 25)

\*1 Pokud je přístroj vypnutý.

\*2 Pokud je přijímán signál FM.

\*3 Pokud je výstup zvuku nastaven na „SUB-OUT“ (Subwoofer).

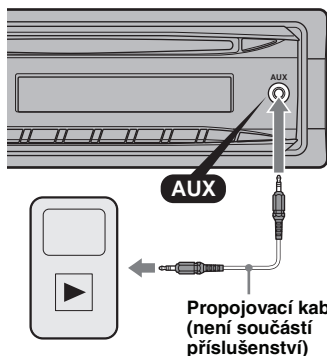
## Používání přídatných zařízení

### Externí audio zařízení

Po připojení volitelného přenosného audio zařízení do vstupního konektoru AUX (Externí zařízení) (stereo mini konektor) na přístroji a následném výběru tohoto zdroje můžete poslouchat zvuk z tohoto zařízení v reproduktorech automobilu. Úroveň hlasitosti je nastavitelná, aby bylo možno kompenzovat rozdíly mezi přístrojem a přenosným audio zařízením. Postupujte následujícím způsobem:

### Připojení přenosného audio zařízení

- 1 Vypněte přenosné audio zařízení.
- 2 Snižte hlasitost na přístroji.
- 3 Připojte zařízení k přístroji.



\* Zajistěte, aby byla použita zástrčka rovného typu.

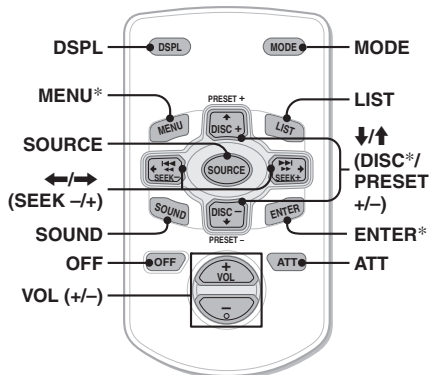
## Nastavení hlasitosti

Před spuštěním přehrávání nezapomeňte nastavit hlasitost každého připojeného audio zařízení.

- 1 Snižte hlasitost na přístroji.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **(SOURCE/OFF)** (Zdroj/vypnout) zobrazte položku „AUX“ (Externí zařízení). Na displeji se zobrazí nápis „AUX FRONT IN“ (Přední vstup pro externí zařízení).
- 3 Spusťte přehrávání na přenosném audio zařízení se střední úrovní hlasitosti.
- 4 Nastavte na tomto přístroji hlasitost, kterou obvykle používáte.
- 5 Nastavte vstupní úroveň (strana 25).

## Kartový dálkový ovladač RM-X114

Tlačítka na kartovém dálkovém ovladači ovládají stejné funkce jako odpovídající tlačítka na přístroji.



Následující tlačítka na kartovém dálkovém ovladači mají rovněž odlišné názvy/funkce než tlačítka na přístroji.

- **Tlačítko DSPL (Zobrazení)**  
Pro změnu informací zobrazovaných na displeji.
- **Tlačítko SOURCE (Zdroj)**  
Pro zapnutí napájení; změnu zdroje (rádio/CD/AUX/Bluetooth audio/Bluetooth telefon).
- **Tlačítka ←/→ (SEEK -/+)** (Vyhledávání)  
V režimu rádia/CD/Bluetooth audio mají stejnou funkci jako tlačítka **(SEEK) -/+** (Vyhledávání) na přístroji.
- **Tlačítko SOUND (Zvuk)**  
Stejná funkce jako výběrové tlačítko na přístroji.  
**Bluetooth telefon:**  
Stiskněte a podržte 2 sekundy nebo déle pro opakování volby posledního čísla.

Stiskněte pro přepnutí do režimu hlasového vytáčení/ukončení nebo příjem hovoru.

### • Tlačítko OFF (Vypnout)

Pro vypnutí napájení/zastavení zdroje/ukončení hovoru.

### • Tlačítko LIST (Seznam)

Pro výběr typu programu (PTY) při příjmu stanice RDS.

### • Tlačítka ↑/↓ (DISC\*/PRESET +/-)

(Disk/předvolba)

V režimu CD mají stejnou funkci jako tlačítka

①/② (ALBUM +/-) (Album) na přístroji.

### • Tlačítko ATT (Ztlumení zvuku)

Pro ztlumení zvuku. Dalším stisknutím tlačítka se tato funkce zruší.

\* U tohoto přístroje není k dispozici.

### Poznámka

Pokud vypnete přístroj a zhasne displej, není možno přístroj ovládat kartovým dálkovým ovladačem,

dokud nestisknete tlačítko (SOURCE/OFF)

(Zdroj/vypnout) na přístroji nebo dokud přístroj neaktivujete vložením disku.

## Doplňující informace

### Bezpečnostní upozornění

- Jestliže jste automobil zaparkovali tak, že na něj dopadá přímé sluneční světlo, nechejte přístroj před použitím vychladnout.
- Automatická (motorová) anténa se při provozu přístroje vysune automaticky.

### Kondenzace vlhkosti

Pokud dojde uvnitř přístroje ke kondenzaci vlhkosti, vyjměte disk a počkejte asi jednu hodinu, aby přístroj vyschl. V opačném případě nebude přístroj pracovat správně.

### Aby zůstala zachována vysoká kvalita zvuku

Chraňte přístroj a disky před kapalinami.

### Poznámky k diskům

- Neponechávejte disky na přímém slunečním světle, v blízkosti zdrojů tepla (jako jsou například výstupy horkého vzduchu) ani v automobilu zaparkovaném na přímém slunci.
- Před přehráváním otřete disk čistícím hadříkem směrem od středu k okraji. Nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzín, ředidlo nebo běžně dostupné čisticí prostředky.

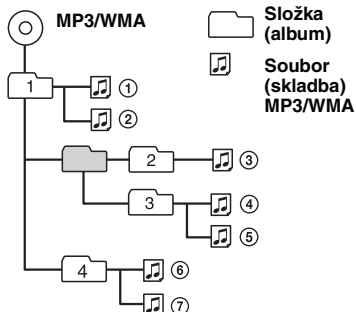


- Tento přístroj je určen pro přehrávání disků, které jsou v souladu s normou Compact Disc (CD). Duální disky a některé hudební disky zakódované prostřednictvím technologií na ochranu autorských práv neodpovídají normě Compact Disc (CD), a proto je nemusí být možné na tomto přístroji přehrávat.
- **Disky, které NELZE přehrávat**
  - disky s nalepenými štítky, samolepkami, lepicí páskou nebo papírem. Při přehrávání takového disku může dojít k poškození přístroje nebo zničení disku,
  - disky nestandardního tvaru (například srdce, čtverec nebo hvězda). V takovém případě může dojít k poškození přístroje,
  - 8cm disky.

### Poznámky k diskům CD-R/CD-RW

- Maximální počet (pouze disky CD-R/CD-RW):
  - složek (alb): 150 (včetně kořenové složky),
  - souborů (skladeb) a složek: 300 (pokud název souboru/složky obsahuje mnoho znaků, může být tento počet nižší než 300),
  - zobrazitelných znaků pro název složky/souboru: 32 (Joliet)/64 (Romeo).
- Pokud disk s více sekcemi (Multi Session) začíná sekcí CD-DA, je rozpoznán jako disk CD-DA a ostatní sekce nebudou přehrány.
- **Disky, které NELZE přehrávat**
  - disky CD-R/CD-RW se špatnou kvalitou záznamu,
  - disky CD-R/CD-RW zaznamenané na nekompatibilním záznamovém zařízení,
  - nesprávně uzavřené disky CD-R/CD-RW,
  - disky CD-R/CD-RW zaznamenané v jiném formátu než ve formátu hudebního CD nebo ve formátu MP3 odpovídajícímu normě ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo nebo Multi Session (s více sekcemi).

### Pořadí přehrávání souborů MP3/WMA



---

## Soubory MP3

- MP3, což znamená MPEG-1 Audio Layer-3, je standard pro kompresi hudebních souborů. Umožňuje komprimaci dat z hudebního CD na přibližně 1/10 původní velikosti.
- ID3 tagy verze 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 a 2.4 se týkají pouze souborů MP3. ID3 tag má 15/30 znaků (1.0 a 1.1) nebo 63/126 znaků (2.2, 2.3 a 2.4).
- Při pojmenovávání souborů MP3 nezapomeňte přidat k názvu souboru příponu „.mp3“.
- Při přehrávání nebo při rychlém posunu vpřed/vzad u souborů MP3 s VBR (proměnný datový tok) se nemusí zobrazovat správně uplynulá doba přehrávání.

### Poznámka

Budete-li přehrávat soubor MP3 s vysokým datovým tokem (jako je například 320 kb/s), může docházet k vypadkům zvuku.

---

## Soubory WMA

- WMA, což znamená Windows Media Audio, je norma pro kompresi hudebních souborů. Umožňuje komprimaci dat z hudebního CD na přibližně 1/22\* původní velikosti.
- WMA tag má 63 znaků.
- Při pojmenovávání souborů WMA nezapomeňte přidat k názvu souboru příponu „.wma“.
- Při přehrávání nebo při rychlém posunu vpřed/vzad u souborů WMA s VBR (proměnný datový tok) se nemusí zobrazovat správně uplynulá doba přehrávání.

\* pouze pro 64 kb/s

### Poznámka

Přehrávání následujících souborů WMA není podporováno:

- s bezdrátovou kompresí,
- chráněných autorskými právy.

---

## Funkce Bluetooth

### Co je to technologie Bluetooth?

- Technologie Bluetooth je bezdrátová technologie s krátkým dosahem, která umožňuje bezdrátovou datovou komunikaci mezi digitálními zařízeními, jako je například mobilní telefon a náhlavní souprava (headset). Bezdrátová technologie Bluetooth je použitelná v dosahu přibližně 10 m. Běžně se provádí připojení dvou zařízení; některá zařízení lze ale připojit i k několika zařízením současně.
- Protože je technologie Bluetooth bezdrátová, nepotřebujete pro připojení žádný kabel a není ani nutné, aby byla připojovaná zařízení obrácena k sobě (jako je tomu v případě infračervené technologie). Takové zařízení můžete mít například v tašce nebo v kapse.
- Technologie Bluetooth je mezinárodní standard podporovaný milióny společností po celém světě a využívaný společnostmi podnikajícími v různých oborech v celosvětovém měřítku.

## Bluetooth komunikace

- Bezdrátová technologie Bluetooth pracuje v dosahu přibližně 10 m. Maximální komunikační dosah se může lišit v závislosti na překážkách (osoba, kov, zeď atd.) nebo elektromagnetickém prostředí.
- Následující podmínky mohou ovlivnit citlivost Bluetooth komunikace:
  - překážka mezi přístrojem a Bluetooth zařízením, jako například osoba, kov nebo zeď,
  - zařízení používající frekvenci 2,4 GHz, jako například bezdrátová LAN zařízení, bezdrátové telefony nebo mikrovlnné trouby používané v blízkosti přístroje.
- Jelikož Bluetooth zařízení a bezdrátová síť LAN (IEEE 802.11b/g) používají stejnou frekvenci, může se objevit mikrovlnné rušení, jehož výsledkem je zhoršení rychlosti komunikace, šum nebo nefunkční připojení přístroje používaného v blízkosti LAN zařízení. V takovém případě proveďte následující:
  - přístroj používejte ve vzdálenosti nejméně 10 m od bezdrátového LAN zařízení,
  - v případě, že přístroj používáte ve vzdálenosti menší než 10 m od bezdrátového LAN zařízení, vypněte toto bezdrátové LAN zařízení,
  - přístroj a Bluetooth zařízení umístěte co nejbližší k sobě.
- Mikrovlny vysílané z Bluetooth zařízení mohou ovlivňovat funkce elektronických lékařských zařízení. V následujících prostorech vypněte přístroj a ostatní Bluetooth zařízení, jelikož mohou způsobit nehodu:
  - v přítomnosti hořlavého plynu, v nemocnici, ve vlaku, v letadle nebo na benzínové stanici,
  - v blízkosti automatických dveří nebo poplachových zařízení.
- Přístroj podporuje bezpečnostní funkce, které odpovídají standardu Bluetooth pro zajištění bezpečného připojení bezdrátovou technologií Bluetooth. Tato bezpečnost však při určitém nastavení nemusí být dostatečná. Při komunikaci prostřednictvím bezdrátových Bluetooth zařízení buďte opatrní.
- Nepřebíráme odpovědnost za únik informací během komunikace prostřednictvím Bluetooth.
- Není zaručeno, že se vám podaří připojit všechna Bluetooth zařízení:
  - je vyžadováno autorizované zařízení s funkcemi Bluetooth, které odpovídají standardu Bluetooth specifikovanému společností Bluetooth SIG,
  - i když připojené zařízení odpovídá výše uvedeným standardům Bluetooth, nemusí se v závislosti na svých funkcích nebo parametrech připojit nebo pracovat správně,
  - v závislosti na zařízení nebo komunikačním prostředí se při používání handsfree může objevit šum.
- U některých připojených zařízení může začátek komunikace trvat delší dobu.

## Ostatní

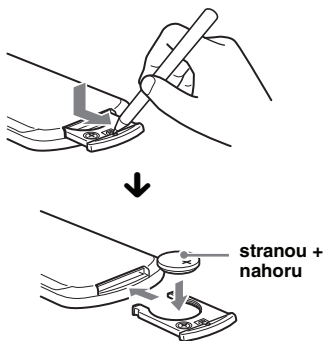
- Používání Bluetooth zařízení s mobilním telefonem nemusí pracovat v závislosti na podmínkách rádiových vln a místě používání zařízení.
- Pociťujete-li při používání Bluetooth zařízení nepohodlí, okamžitě přestaňte Bluetooth zařízení používat. Pokud jakýkoli problém přetrvává, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

V případě jakýchkoli dotazů nebo problémů týkajících se vašeho přístroje, které nejsou uvedeny v tomto návodu k obsluze, se prosím obraťte na nejbližšího prodejce Sony.

## Údržba

### Výměna lithiové baterie kartového dálkového ovladače

Za normálních podmínek je provozní životnost baterie přibližně 1 rok. (Provozní životnost baterie může být kratší v závislosti na podmínkách používání.) Jakmile začne být baterie vybitá, snižuje se provozní dosah kartového dálkového ovladače. Vyměňte baterii za novou lithiovou baterii typu CR2025. Při použití jakékoliv jiné baterie hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.



#### Poznámky k lithiové baterii

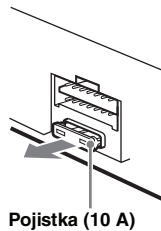
- Udržujte lithiovou baterii mimo dosah dětí. V případě, že dojde k polknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Aby byl zajištěn dobrý kontakt, otřete baterii suchým hadříkem.
- Při vkládání baterie dbejte na dodržení správné polarit.
- Aby nedošlo ke zkratu, nedržte baterii pomocí kovových pinzet.

#### VAROVÁNÍ

Při nesprávném zacházení může baterie explodovat. Baterii nenabíjejte, nerozebírejte ani nevhazujte do ohně.

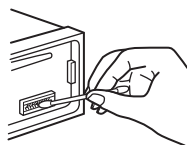
## Výměna pojistky

Při výměně pojistky zajistěte, aby byla použita pojistka se stejnou proudovou hodnotou, jaká je uvedena na originální pojistce. Jestliže dojde ke spálení pojistky, zkontrolujte připojení napájení a vyměňte pojistku. Pokud se pojistka po výměně opět spálí, může se jednat o vnitřní závadu. V takovém případě prosím požádejte o pomoc nejbližšího prodejce Sony.

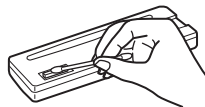


## Čištění konektorů

Pokud jsou konektory mezi přístrojem a předním panelem znečištěné, nemusí přístroj pracovat správně. Aby k takovým situacím nedocházelo, odejměte přední panel (strana 11) a očistěte konektory vatovým tampónem. Při čištění nepoužívejte nadměrnou sílu. V opačném případě by mohlo dojít k poškození konektorů.



Přístroj



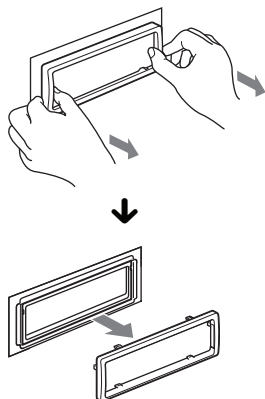
Zadní strana  
předního panelu

#### Poznámky

- Z bezpečnostních důvodů vypněte před čištěním konektorů zapalování automobilu a vyjměte klíček ze spínací skříňky.
- Nikdy se nedotýkejte konektorů prsty nebo jakýmkoliv kovovými předměty.

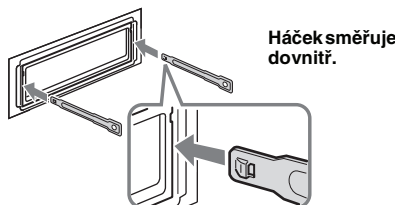
## 1 Sejměte ochranný rámeček.

- 1 Odejměte přední panel (strana 11).
- 2 Stiskněte obě strany ochranného rámečku a stáhněte jej.

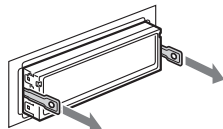


## 2 Vyměte přístroj.

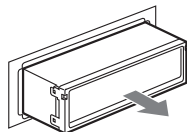
- 1 Vložte oba uvolňovací klíče současně tak, aby zacvakly do správné polohy.



- 2 Zatáhněte za uvolňovací klíče, aby se přístroj odjistil.



- 3 Vysuňte přístroj ven z místa upevnění.



## Část radiopřijímače

### FM

**Rozsah ladění:** 87,5 – 108,0 MHz

**Anténní konektor:**

Konektor pro externí anténu

**Mezifrekvence:** 150 kHz

**Využitelná citlivost:** 10 dBf

**Selektivita:** 75 dB při 400 kHz

**Odstup signál/šum:** 70 dB (mono)

**Odstup kanálů:** 40 dB při 1 kHz

**Frekvenční rozsah:** 20 – 15 000 Hz

### MW/LW

**Rozsah ladění:**

MW: 531 – 1 602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

**Anténní konektor:**

Konektor pro externí anténu

**Mezifrekvence:** 25 kHz

**Citlivost:** MW: 26 µV, LW: 45 µV

## Část CD přehrávače

**Odstup signál/šum:** 120 dB

**Frekvenční rozsah:** 10 – 20 000 Hz

**Kolisání:** neměřitelné

## Bezdrátová komunikace

**Komunikační systém:**

Bluetooth standard verze 2.0

**Výstup:**

Výstup Bluetooth třídy 2 (max. + 4 dBm)

**Maximální komunikační dosah:**

V přímém směru přibl. 10 m\*1

**Frekvenční pásmo:**

2,4 GHz (2,4000 – 2,4835 GHz)

**Metoda modulace:** FHSS

**Kompatibilní Bluetooth profily\*2:**

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile

- Profil pokročilé distribuce hudby)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile

- Profil dálkového ovládnání audio a video)

HFP (Handsfree Profile - Profil handsfree) 1.5

HSP (Headset Profile - Profil náhlavní soupravy)

\*1 *Skutečný dosah se mění podle různých podmínek, jako jsou například překážky mezi zařízeními, magnetické pole kolem mikrovlnné trouby, statická elektřina, přijímová citlivost, výkon antény, operační systém, softwarová aplikace atd.*

\*2 *Standardní profily Bluetooth označují účel komunikace mezi Bluetooth zařízeními.*

## Část výkonového zesilovače

**Výstup:** výstupy pro reproduktory (konektory s pojistkou)

**Impedance reproduktorů:** 4 – 8 ohmů

**Maximální výstupní výkon:** 52 W × 4 (při 4 ohmech)

## Všeobecné údaje

### Výstupy:

Výstupní audio konektory (přední kanály,  
přepínatelný subwoofer/zesilovač)  
Konektor pro ovládání relé automatické  
(motorové) antény  
Konektor pro ovládání výkonového zesilovače

### Vstupy:

Konektor pro ovládání funkce Telephone ATT  
(Ztlumení zvuku při příjmu telefonního hovoru)  
Vstupní konektor pro dálkový ovladač  
Vstupní konektor antény  
Vstupní konektor AUX (Externí zařízení)  
(stereo mini konektor)

### Řízení frekvenční charakteristiky:

Hloubky:  $\pm 10$  dB při 60 Hz (XPLOD)  
Středů:  $\pm 10$  dB při 1 kHz (XPLOD)  
Výšky:  $\pm 10$  dB při 10 kHz (XPLOD)

**Požadavky na napájení:** akumulátor automobilu 12 V  
DC (stejnoseměrných)  
(záporná zem (uzemnění))

**Rozměry:** přibl. 178 × 50 × 179 mm (š/v/h)

**Montážní rozměry:** přibl. 182 × 53 × 162 mm (š/v/h)

**Hmotnost:** přibl. 1,2 kg

### Dodávané příslušenství:

Součásti pro instalaci a zapojení (1 souprava)

### Volitelné příslušenství/vybavení:

Kartový dálkový ovladač: RM-X114

Váš prodejce nemusí některé z výše uvedených položek prodávat. Požádejte prosím vašeho prodejce o podrobné informace.

*Design a technické údaje mohou být změněny bez předchozího upozornění.*

- Při výrobě některých desek plošných spojů se nepoužívají halogenované samozhášecí přísady.
- Při výrobě skříněk se nepoužívají halogenované samozhášecí přísady.
- Jako výplňový materiál pro zabalení přístroje se používá papír.



## Řešení problémů

Následující kontrolní seznam vám pomůže při odstraňování problémů, se kterými se můžete při použití přístroje setkat.

Dříve než začnete tento seznam procházet, zkontrolujte prosím zapojení přístroje a provozní postupy.

Pokud nelze problém vyřešit, navštivte následující stránku zákaznické podpory:

### Stránky zákaznické podpory

<http://support.sony-europe.com/>

## Všeobecné problémy

**Do přístroje není přiváděno žádné napájecí napětí.**

- Zkontrolujte připojení nebo pojistku.
- Pokud je přístroj vypnutý a zhasne displej, není možné přístroj ovládat dálkovým ovladačem.  
→ Zapněte přístroj.

**Automatická (motorová) anténa se nevyvsune.**

Automatická (motorová) anténa nemá reléovou skříňku.

**Není slyšet žádný zvuk.**

- Je zapnuta funkce ATT (Ztlumení zvuku) nebo Telephone ATT (Ztlumení zvuku při příjmu telefonního hovoru) (pokud je připojen kabel rozhraní autotelefonu do konektoru ATT).
- Poloha ovladače „FAD“ (Vyvážení předních/zadních kanálů) není nastavena pro systém se dvěma reproduktory.
- Bluetooth audio zařízení je v režimu pozastavení přehrávání.  
→ Zrušte režim pozastavení přehrávání.

**Neozývá se zvuková signalizace (pípnutí).**

- Zvuková signalizace (pípnutí) je vypnutá (strana 26).
- Je připojen volitelný výkonový zesilovač a nepoužíváte vestavěný zesilovač.

**Byl vymazán obsah paměti.**

- Bylo stisknuto tlačítko RESET.  
→ Znovu uložte nastavení do paměti.
- Došlo k odpojení napájecího kabelu nebo akumulátoru. Nebo nejsou kabely připojeny správně.

**Jsou vymazány uložení stanice a nastavení hodin.**

**Došlo ke spálení pojistky.**

**Při přepínání polohy klíče zapalování je slyšet hluk.**

Kabely nejsou správně připojeny ke konektoru pro napájení elektrického příslušenství automobilu.

**Během přehrávání nebo příjmu rozhlasové stanice se spustí ukázkový režim.**

Pokud je nastavena možnost „DEMO-ON“ (Ukázkový režim zap.) a po dobu 5 minut není provedena žádná operace, spustí se ukázkový režim.

→ Nastavte možnost „DEMO-OFF“ (Ukázkový režim vyp.) (strana 26).

**Z displeje zmizí zobrazení nebo se na displeji nic neobjeví.**

- Je nastavena možnost „DIM-ON“ (Snížení jasu displeje zap.) (strana 26).
- Podržíte-li stisknuté tlačítko (SOURCE/OFF) (Zdroj/vypnout), displej zhasne.  
→ Stiskněte a podržte tlačítko (SOURCE/OFF) (Zdroj/vypnout) na přístroji tak dlouho, dokud se displej nerozsvítí.
- Jsou znečištěné konektory (strana 30).

**Funkce Auto Off (Automatické vypnutí) nepracuje.**

Přístroj je zapnutý. Funkce Auto Off (Automatické vypnutí) se aktivuje po vypnutí přístroje.

→ Vypněte přístroj.

## Příjem rozhlasového vysílání

**Není možno přijímat žádné stanice.**

**Zvuk je rušen šumy.**

- Připojení není provedeno správně.  
→ Připojte ovládací kabel automatické (motorové) antény (modrý) nebo napájecí kabel elektrického příslušenství automobilu (červený) k napájecímu kabelu anténního zesilovače v automobilu (pouze tehdy, pokud je váš automobil vybaven vestavěnou anténou FM/MW/LW v zadním nebo bočním skle).  
→ Zkontrolujte připojení antény automobilu.  
→ Pokud se anténa automobilu nevyvsune, zkontrolujte připojení ovládacího kabelu automatické (motorové) antény.

**Není možné vyvolat stanice na předvolbách.**

- Uložte do paměti správnou frekvenci stanice.
- Signál rozhlasového vysílače je příliš slabý.

**Není možné provést automatické ladění stanic.**

- Není správně nastaven režim vyhledávání lokálních stanic.  
→ Ladění se příliš často zastavuje:  
Nastavte možnost „LOCAL-ON“ (Režim lokálního vyhledávání zap.) (strana 26).  
→ Ladění se nezastaví na stanici:  
Nastavte možnost „LOCAL-OFF“ (Režim lokálního vyhledávání vyp.) (strana 26).
- Signál rozhlasového vysílače je příliš slabý.  
→ Použijte ruční ladění.

**Při příjmu FM stanice bliká indikátor „ST“.**

- Naladíte frekvenci přesně.
- Signál rozhlasového vysílače je příliš slabý.  
→ Nastavte možnost „MONO-ON“ (Monofonní režim zap.) (strana 26).

**Stereofonní FM vysílání je přijímáno monofonně.**

Přístroj je v režimu monofonního příjmu.  
→ Nastavte možnost „MONO-OFF“ (Monofonní režim vyp.) (strana 26).

## RDS

Po několika sekundách poslechu se spustí vyhledávání (SEEK).

Tato stanice není stanicí se službou TP (Dopravní program) nebo má slabý signál.

→ Vypněte funkci TA (Dopravní hlášení) (strana 20).

**Žádné dopravní hlášení.**

- Zapněte funkci TA (Dopravní hlášení) (strana 20).
- Stanice nevysílá žádné dopravní zpravodajství, přestože se jedná o stanici se službou TP (Dopravní program).
- Nalad'te jinou stanici.

**Místo typu programu se zobrazuje indikace**

„-----“.

- Aktuálně naladěná stanice není stanicí RDS.
- Někdy jsou přijímána data RDS.
- Stanice nespécifikuje typ programu.

## Přehrávání CD

**Disk nelze vložit.**

- V přehrávači je již vložen jiný disk.
- Disk byl násilím vložen obráceně nebo nesprávně.

**Disk se nepřehrává.**

- Disk je znečištěný nebo vadný.
- Vložený disk CD-R/CD-RW není určen pro poslech hudby (strana 28).

**Nelze přehrávat soubory MP3/WMA.**

Disk není kompatibilní s formátem a verzí MP3/WMA (strana 29).

**U souborů MP3/WMA trvá déle, než se spustí přehrávání (ve srovnání s jinými disky).**

U následujících typů disků může dojít k prodlevě při zahájení přehrávání:

- disk, na němž je zaznamenána komplikovaná stromová struktura,
- disk zaznamenaný v režimu Multi Session (s více sekcemi),
- disk, na který lze přidávat data.

**Informace na displeji se neposouvají.**

- U disků s velkým množstvím znaků v názvech je to možné.
- Položka „A.SCRL“ (Automatické posouvání textu) je nastavena na „OFF“ (Vypnuto).
  - Nastavte možnost „A.SCRL-ON“ (Automatické posouvání textu zap.) (strana 26).
  - Podržte stisknuté tlačítko (DSPL/SCRL) (Zobrazení/posouvání textu).

**Zvuk přeskakuje.**

- Přístroj není správně nainstalován.
  - Nainstalujte přístroj pod úhlem menším než 45° do pevné části automobilu.
- Disk je znečištěný nebo vadný.

**Nepracují ovládací tlačítka přístroje.**

**Disk se nevysune.**

Stiskněte tlačítko RESET (strana 10).

## Funkce Bluetooth

**Připojované zařízení nedokáže detekovat tento přístroj.**

- Před provedením párování nastavte přístroj do pohotovostního režimu pro párování.
- Během připojení k Bluetooth zařízení není možné tento přístroj detekovat z jiného zařízení. Pro umožnění detekce odpojte aktuálně připojené zařízení a vyhledejte přístroj z jiného zařízení.
- Pokud provádíte párování zařízení, zapněte výstup signálu Bluetooth (strana 23).

**Připojení není možné.**

- Z Bluetooth zařízení proveďte připojení k tomuto přístroji nebo obráceně. Připojení je řízeno pouze z jednoho přístroje (tento přístroj nebo Bluetooth zařízení), nikoliv z obou přístrojů.
- Zkontrolujte postup párování a připojení v návodu k obsluze připojovaného zařízení a proveďte jej znovu.

**Volajícího je špatně slyšet.**

Upravte úroveň hlasitosti.


**Druhý účastník vás slyší příliš slabě nebo příliš hlasitě.**

Nastavte hlasitost pomocí funkce pro nastavení úrovně hlasitosti mikrofonu (strana 24).

**V průběhu telefonního hovoru se objevuje ozvěna nebo šum.**

- Snižte hlasitost.
- V případě, že je v okolí silný hluk nezpůsobený telefonním hovorem, zkuste jej snížit. Například: Máte-li otevřená okna a je slyšet hluk ze silnice, zavřete je. Je-li příliš slyšet zvuk ventilátoru klimatizace, snižte jeho otáčky.

**Telefon není připojen.**

Při přehrávání zvuku z Bluetooth audio zařízení není telefon připojen, a to ani tehdy, pokud stisknete tlačítko  (handsfree).

→ Proveďte připojení z telefonu.

**Kvalita telefonního hovoru je špatná.**

Kvalita telefonního hovoru závisí na příjmových podmínkách mobilní sítě.

→ Přejeďte s automobilem na místo, kde je lepší signál mobilní telefonní sítě.

**Hlasitost zvuku z připojeného audio zařízení je nízká (vysoká).**

Úroveň hlasitosti se u různých audio zařízení liší.

→ Upravte hlasitost na připojeném audio zařízení nebo na tomto přístroji.

---

### Zvuk při přehrávání z Bluetooth audio zařízení přeskakuje.

- Zmenšete vzdálenost mezi přístrojem a Bluetooth audio zařízením.
- V případě, že je Bluetooth audio zařízení uloženo v obalu, který přerušuje signál, vyjměte jej při používání z tohoto obalu.
- V blízkosti je používáno několik Bluetooth zařízení nebo jiných zařízení, která vysílají rádiové vlny.  
→ Vypněte ostatní zařízení.  
→ Zvětšete vzdálenost od ostatních zařízení.
- Při vytváření připojení mezi tímto přístrojem a mobilním telefonem se přehrávaný zvuk na chvíli zastaví. V tomto případě se nejedná o závadu.

---

### Připojené Bluetooth audio zařízení není možné ovládat.

Zkontrolujte, zda připojené Bluetooth audio zařízení podporuje profil AVRCP.

---

### Některé funkce nepracují.

Zkontrolujte, zda připojované zařízení podporuje požadovanou funkci.

---

### Hovor je neúmyslně přijat.

Připojený telefon je nastaven na automatické přijetí hovoru.

---


### Během handsfree hovoru není slyšet zvuk z reproduktorů automobilu.

V případě, že je zvuk slyšet z mobilního telefonu, nastavte výstup zvuku z mobilního telefonu do reproduktorů automobilu.

---

### Během inicializace se zobrazuje nápis

#### „OFF BT“ (Vypnout Bluetooth).


Stiskněte a podržte tlačítko (BT), dokud indikátor „“ nezhasne. Potom proveďte inicializaci znovu (strana 25).

---

## Chybová hlášení/zprávy

---

### ERROR (Chyba)

- Disk je znečištěný nebo je vložen obráceně.  
→ Očistěte disk nebo jej vložte správně.
- Byl vložen prázdný disk.
- Disk nelze z nějakého důvodu přehrát.  
→ Vložte jiný disk.
- Stisknutím tlačítka  vyjměte disk.

---

### FAILURE (Porucha)

Nesprávné zapojení reproduktorů/zesilovačů.  
→ Podívejte se do příručky pro instalaci/zapojení tohoto modelu přístroje a zkontrolujte zapojení.

---

### LSEEK +/- (Lokální vyhledávání)

Během automatického ladění je zapnut režim lokálního vyhledávání.

---

### NO AF (Žádná alternativní frekvence)

Aktuální naladěná stanice nemá alternativní frekvenci.  
→ Stiskněte tlačítko (SEEK) +/- (Vyhledávání) ve chvíli, kdy bliká název stanice (programové služby). Přístroj spustí vyhledávání jiné frekvence se stejnými daty PI (Identifikace programu) (zobrazuje se „PI SEEK“ (Vyhledávání PI)).

---

### NO MUSIC (Žádné hudební soubory)

Disk neobsahuje žádný hudební soubor.  
→ Vložte do přístroje hudební CD.

---

### NO NAME (Žádný název)

Ve skladbě není zapsán název disku/alba/interpreta/skladby.

---

### NO TP (Žádný dopravní program)

Přístroj bude pokračovat v hledání dostupných stanic s dopravním programem (TP).

---

### OFFSET (Vnitřní chyba)

Mohlo dojít k výskytu vnitřní závady.  
→ Zkontrolujte správné připojení kabelů.  
Pokud je na displeji i nadále zobrazena indikace chyby, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

---

### READ (Načítání)









Přístroj načítá informace o všech skladbách a albech na disku.  
→ Počkejte na dokončení načítání, přehrávání se spustí automaticky. V závislosti na struktuře disku může zahájení přehrávání trvat déle než jednu minutu.

---

### RESET

Tento přístroj nelze z důvodu nějakého problému ovládat.  
→ Stiskněte tlačítko RESET (strana 10).

---

„   “ nebo „   “

Při rychlém posunu vzad nebo vpřed jste dosáhli začátku nebo konce disku a není možno pokračovat dále.

---

„—“

Přístroj neumí zobrazit tento znak.

Pokud vám tato řešení nepomohou situaci zlepšit, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony. Pokud vezmete přístroj do opravy z důvodu problémů s přehráváním CD, přineste s sebou disk, který jste používali při vzniku problému.



## Česky

Sony Corp. tímto prohlašuje, že MEX-BT2800 splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení Směrnice 1999/5/CE.

Podrobnosti lze získat na následující URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

# Bluetooth® audio systém

SK

Návod na použitie

Zrušenie predvážacieho režimu (DEMO) pozri na str. 7.

## MEX-BT2800



Z bezpečnostných dôvodov nainštalujte toto zariadenie len do prístrojovej dosky v automobile. Podrobnosti o montáži a zapojeniach sú uvedené v dodávanom návode Montáž/Zapojenia.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

Štítok s označením klasifikácie zariadenia LASEROVÝ VÝROBOK 1. TRIEDY je umiestnený na spodnej časti šasi.

Typový štítok informujúci o prevádzkovom napätí a pod. je umiestnený na spodnej strane šasi.



Týmto spoločnosť Sony Corp. vyhlasuje, že zariadenie MEX-BT2800 je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými ustanoveniami smernice 1999/5/EC.

Podrobnosti pozri na web-stránke:  
<http://www.compliance.sony.de/>

Toto zariadenie sa nesmie používať v okruhu 20 km od stredy oblasti Ny-Alesund, Svalbard v Nórsku.

### **Upozornenie pre spotrebiteľov: Nasledovná informácia sa vzťahuje len na zariadenia predávané v krajinách s platnou legislatívou a smernicami EU**

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japonsko.

Autorizovaným predstaviteľom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko.

Ohľadom akýchkoľvek servisných služieb alebo záručných záležitostí pozri adresy poskytnuté v samostatných dokumentoch týkajúcich sa servisu a záruky.



**Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívne vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Názov *Bluetooth* a logá sú vlastníctvom spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a spoločnosť Sony Corporation ich na akékoľvek účely používa na základe licencie. Ostatné obchodné značky a ochranné známky sú majetkom ich príslušných vlastníkov.



Windows Media a logo Windows sú obchodné značky alebo ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA a/alebo ostatných krajinách.

Technológia kódovania zvuku MPEG Layer-3 a patenty sú používané v licencii spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

Tento produkt je chránený konkrétnymi duševnými vlastníckymi právami spoločnosti Microsoft Corporation. Používanie alebo distribúcia takejto technológie mimo tohto produktu sú bez licencie spoločnosti Microsoft alebo autorizovaného zástupcu spoločnosti Microsoft zakázané.

**Upozornenie pre prípad montáže  
v automobile bez pozície ACC**

Nastavte funkciu automatického úplného vypnutia (Auto Off) (str. 23).

Zariadenie sa úplne a automaticky vypne v nastavenom čase po normálnom vypnutí, čím sa predíde vybitiu autobatérie.

Ak nenastavíte funkciu automatického úplného vypnutia (Auto Off), vždy po vypnutí zapalovania zatlačte a pridržite **(SOURCE/OFF)** tak, aby sa vyplo zobrazenie na displeji.

## Začíname

Prehráateľné disky . . . . .	6
Poznámky k Bluetooth rozhraniu . . . . .	6
Resetovanie zariadenia . . . . .	7
Zrušenie režimu DEMO . . . . .	7
Nastavenie hodín . . . . .	8
Vybratie predného panela . . . . .	8
Nasadenie predného panela. . . . .	9

## Stručný prehľad pre Bluetooth funkcie

3 kroky k Bluetooth funkciám . . . . .	10
Tlačidlá a ikony . . . . .	11
① Párovanie . . . . .	12
② Prepojenie . . . . .	12
③ Hlasitý hovor a zvukový tok . . . . .	13

## Umiestnenie ovládacích prvkov a základné operácie

Zariadenie . . . . .	14
----------------------	----

## Rádio

Uloženie staníc do pamäte a ich príjem . . . . .	16
Automatické ukladanie staníc — BTM . . . . .	16
Manuálne uloženie staníc . . . . .	16
Príjem uložených staníc . . . . .	16
Automatické ladenie . . . . .	16
RDS . . . . .	16
Popis . . . . .	16
Nastavenie AF a TA . . . . .	17
Výber PTY . . . . .	17
Nastavenie CT. . . . .	18

## CD prehrávač

Zobrazované položky . . . . .	18
Opakované prehrávanie a prehrávanie v náhodnom poradí (Repeat a Shuffle Play) . . . . .	18

## Bluetooth (Hlasitý hovor a zvukový tok)

Bluetooth operácie . . . . .	19
Párovanie . . . . .	19
Ikony Bluetooth . . . . .	19
Prepojenie . . . . .	20
Zapnutie výstupného Bluetooth signálu tohto zariadenia . . . . .	20
Pripojenie mobilného telefónu . . . . .	20
Pripojenie audio zariadenia . . . . .	20
Hlasitý hovor. . . . .	20
Príjem hovorov . . . . .	20
Vytáčanie hovorov . . . . .	21
Prenos hovoru. . . . .	21
Aktivácia hlasového vytáčania. . . . .	21
Zvukový tok . . . . .	21
Počúvanie zvuku z audio zariadenia . . . . .	21
Ovládanie audio zariadenia prostredníctvom tohto zariadenia. . . . .	22
Zrušenie registrácie pre všetky spárované zariadenia . . . . .	22

## Ďalšie funkcie

Zmena nastavení zvuku . . . . .	22
Nastavenie zvukových charakteristík. . . . .	22
Nastavenie krivky ekvalizéra — EQ3 . . . . .	23
Úprava nastaviteľných položiek — SET . . . . .	23
Používanie voliteľných zariadení . . . . .	24
Doplňkové audio zariadenie. . . . .	24
Dialkové ovládanie RM-X114. . . . .	24

## Ďalšie informácie

Bezpečnostné upozornenia . . . . .	25
Poznámky k diskom . . . . .	25
Poradie prehrávania súborov MP3/WMA . . . . .	25
Súbory MP3 . . . . .	25
Súbory WMA . . . . .	25
Bluetooth funkcie . . . . .	26
Údržba. . . . .	27
Demontáž zariadenia. . . . .	28
Technické údaje . . . . .	28
Riešenie problémov . . . . .	29
Chybové zobrazenia/Hlásenia . . . . .	31



## **Portál podpory zákazníkov**

Ak máte akékoľvek otázky alebo hľadáte najnovšie informácie o tomto zariadení, navštívte web-stránku:

**<http://support.sony-europe.com/>**



Na tomto portáli nájdete informácie o:

- Modeloch a výrobcoch kompatibilných mobilných telefónov a tiež často kladené otázky (FAQ) o Bluetooth funkciách

## Začíname

### Prehráateľné disky

Autorádio môže prehrávať CD-DA disky (aj s CD TEXT) a CD-R/CD-RW disky (MP3/WMA súbory (str. 25)).

Typ disku	Označenie disku
CD-DA	
MP3 WMA	

## Poznámky k Bluetooth rozhraniu

### Upozornenie

SPOLOČNOSŤ SONY NIE JE V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDNÁ ZA PRIAME, NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY AKÉHOKOLVEK CHARAKTERU, UJMY ALEBO ÚTRATY VYPLÝVAJÚCE Z AKÉHOKOLVEK POŠKODENIA TOHTO ZARIADENIA ALEBO INÉHO ZARIADENIA SPÔSOBENÉ POUŽÍVANÍM TOHTO ZARIADENIA, JEHO HARDVÉRU A/ALEBO SOFTVÉRU.

### Dôležité upozornenie!

#### Bezpečnosť a správne používanie

Zmeny alebo úpravy, ktoré nie sú výslovne povolené spoločnosťou Sony vedú k strate záruky. Pred používaním zariadenia sa informujte o platných miestnych predpisoch a normách upravujúcich prevádzku Bluetooth zariadení.

### Vedenie vozidla

Informujte sa o platných miestnych predpisoch a normách upravujúcich používanie mobilných telefónov a hlasitých sád (Handsfree) počas vedenia motorových vozidiel.

Venujte vždy maximálnu pozornosť premávke a ak si to situácia vyžaduje, pred volaním alebo prijatím hovoru odstavte vozidlo mimo cesty.

### Prepojenie s inými zariadeniami

Z dôvodu získania presných bezpečnostných informácií si pred pripojením k inému zariadeniu prečítajte návod na použitie pripájaného zariadenia.

## Pôsobenie rádiovkej frekvencie

RF signály môžu ovplyvňovať nesprávne nainštalované alebo nevhodne tienené elektronické systémy v automobile, ako je napr. elektronické vstrekovanie, elektronický ABS systém, elektronické obmedzovače rýchlosti alebo airbagy. Inštaláciu alebo servis týchto zariadení realizujú výrobcovia/predajcovia automobilu. Nesprávna inštalácia alebo servisný zásah môže byť nebezpečný a môže viesť k strate záruky. Informácie, či mobilný telefón neovplyvní činnosť zariadení v automobile, vám poskytne výrobca vozidla.

Pravidelne kontrolujte, či sú všetky bezdrôtové zariadenia vo vozidle namontované správne a či správne fungujú.

## Tiesňové hovory

Toto Bluetooth Handsfree a elektronické zariadenie pripojené k Handsfree zariadeniu komunikujú prostredníctvom rádiových signálov, mobilných a pozemských sietí a tiež pomocou užívateľsky nastavených funkcií, pri ktorých nie je možné zaručiť trvalé prepojenie vo všetkých podmienkach. Preto sa obzvlášť v prípade potreby súrne komunikácie (napr. volanie zdravotnej pohotovosti) nespoliehajte výhradne na žiadne elektronické zariadenie.

Aby bolo možné volať a prijímať hovory, zariadenia musia byť zapnuté a v dosahu dostatočne silného signálu.

Tiesňové volania nemusia byť dostupné vo všetkých mobilných sieťach, alebo pri určitých používaných službách/funkciách.

Zistíte si tieto informácie u miestnych prevádzkovateľov sietí.

## Resetovanie zariadenia

Pred prvým použitím, alebo po výmene autobaterie, prípadne po zmene zapojení je nutné zariadenie resetovať.

Vyberte predný panel (str. 8) a pomocou špicatého predmetu, napr. guľkovým perom, stlačte tlačidlo RESET (str. 14).

### **Poznámka**

*Po stlačení tlačidla RESET sa vymaže nastavenie hodín, ako aj niektoré uložené informácie.*

## Zrušenie režimu DEMO

Môžete zrušiť predvádzací režim, ktorý sa aktivuje po vypnutí.

### **1 Zatláčte a pridržte tlačidlo Select (Výber).**

Zobrazí sa nastavovacie zobrazenie.

### **2 Stláčajte Select, kým sa nezobrazí "DEMO".**

### **3 Otáčaním otočného ovládača nastavte "DEMO-OFF".**

### **4 Zatláčte a pridržte tlačidlo Select.**

Nastavenie sa aplikuje a obnoví sa zobrazenie pre štandardný režim príjmu signálu/prehrávania.

## Nastavenie hodín

Hodiny pracujú v 24-hodinovom cykle.

- 1 Zatláčajte a pridržiajte tlačidlo Select (Výber).**  
Zobrazí sa nastavovacie zobrazenie.
- 2 Stláčajte Select, kým sa nezobrazí "CLOCK-ADJ".**
- 3 Stlačte **SEEK** +.**  
Indikátor hodiny bliká.
- 4 Otáčaním otočného ovládača nastavte hodinu a minúty.**  
Pozíciu meníte stláčaním **SEEK** -/+.
- 5 Po nastavení minúty stlačte Select.**  
Nastavenie je dokončené a hodiny sú v prevádzke.

Hodiny zobrazíte stlačením **DSPL/SCRL**.  
Ďalším stlačením **DSPL/SCRL** obnovíte predchádzajúce zobrazenie.

### Rada


Hodiny je možné nastaviť automaticky pomocou funkcie RDS (str. 18).

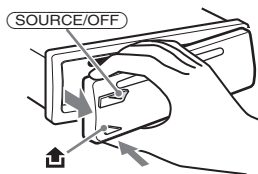
## Vybratie predného panela

Z dôvodu ochrany pred krádežou je možné predný panel zariadenia vybrať.

### Upozorňujúci zvukový signál

Ak nevyberiete predný panel a otočíte kľúč zapalovania do polohy OFF, na niekoľko sekúnd zaznie upozorňujúci zvukový signál (pípanie). Upozorňujúci zvukový signál zaznie len vtedy, ak používate vstavaný zosilňovač.

- 1 Zatláčajte a pridržiajte **SOURCE/OFF**.**  
Zariadenie sa vypne.
- 2 Stlačte  a potiahnite panel smerom k vám.**

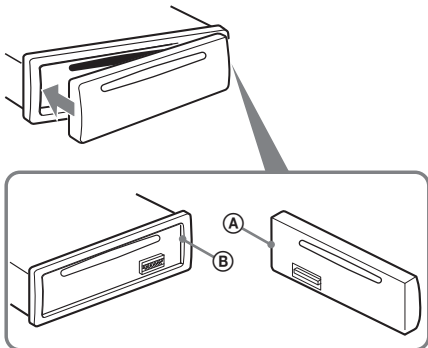


### Poznámky

- Dávajte pozor, aby vám predný panel nespadol. Na predný panel a na displej nevyvíjajte nadmerný tlak.
- Predný panel nevystavujte pôsobeniu tepelných zdrojov, extrémnemu teplu alebo vlhkosti. Nenechávajte ho na palubnej doske alebo pod zadným sklom zaparkovaného vozidla.

## Nasadenie predného panela

Podľa obrázka nasadíte časť **(A)** predného panela na časť **(B)** na zariadení a zatlačíte ľavú stranu panela tak, aby zacvakla na svoje miesto.



### **Poznámka**

*Na predný panel nič nekladte.*

## Stručný prehľad pre Bluetooth funkcie

Detailné informácie o ovládaní pozri “Bluetooth (Hlasitý hovor a zvukový tok)” (str. 19) a v návode na použitie Bluetooth zariadenia.

### 3 kroky k Bluetooth funkciám

#### 1 Párovanie

Najskôr vzájomne zaregistrujte (“spárujte”) Bluetooth zariadenie (mobilný telefón atď.) a toto zariadenie. Párovanie nie je potrebné vykonať, ak ste už zariadenie pripájali.

#### 2 Prepojenie

Niekedy sa môže prepojenie zaviesť po spárovaní automaticky. Ak chcete zariadenie používať po vykonaní spárovania, vytvorte prepojenie.

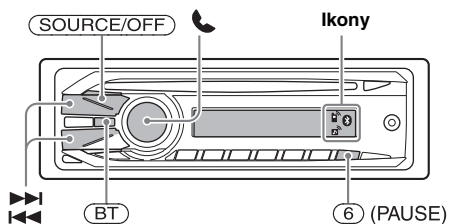
#### 3 Hlasitý hovor/zvukový tok

Po prepojení je možné volať v režime hlasitého hovoru a počúvať hudbu.


**Portál podpory zákazníkov**

<http://support.sony-europe.com/>








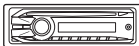

## Tlačidlá a ikony



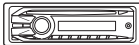
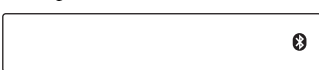




### Popis stavu ikony

		Svieti	Bluetooth signál aktívny
		Bliká	Pohotovostný režim párovania
		Nesvieti	Bluetooth signál vypnutý
		Svieti	Úspešné pripojenie mobilného telefónu
		Bliká	Zariadenie sa pripája k mobilnému telefónu
		Nesvieti	Bez prepojenia
		Svieti	Úspešné pripojenie audio zariadenia
		Bliká	Zariadenie sa pripája k audio zariadeniu
		Nesvieti	Bez prepojenia

## 1 Párovanie

Ovládané zariadenie	Operácia
1 	Zatlačte a pridržte (BT) na cca 5 sekúnd. → 
2 	Vyhľadajte toto zariadenie.
3  	Zvoľte "XPLOD".
4 	Zadajte kód "0000".
5 	Postupujte podľa zobrazovaných pokynov.
6 	 (Párovanie úspešné)

## 2 Prepojenie

Ovládané zariadenie	Operácia
1 	Zatlačte a pridržte (BT) na cca 3 sekundy. → 
2 	Na mobilnom telefóne sa pripojte k tomuto zariadeniu. → 
	Na audio zariadení sa pripojte k tomuto zariadeniu. → 

### Poznámka

S Bluetooth zariadením môžete vytvoriť prepojenie z tohto zariadenia (str. 20).






Ak sa z tohto zariadenia nemôžete pripojiť s Bluetooth zariadením, spustíte znova párovanie.



### 3 Hlasitý hovor a zvukový tok

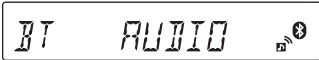




#### Hlasitý hovor

Pre	Operácia
Prijatie/ukončenie hovoru.	Stlačte  .
Odmietnutie hovoru	Zatlačte a pridržte  na 2 sekundy.
Opätovné volanie (Redial)	<b>1</b> Stlačte (SOURCE/OFF). →  <b>2</b> Zatlačte a pridržte  na 3 sekundy.
Presmerovanie hovoru	Zatlačte a pridržte  na 2 sekundy.



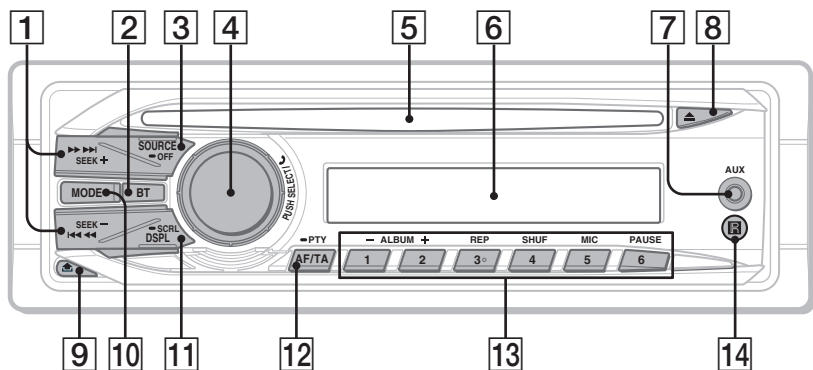
#### Zvukový tok

Pre	Operácia
Počúvanie	<b>1</b> Stlačte (SOURCE/OFF). →  <b>2</b> Na audio zariadení stlačením príslušného tlačidla spustíte prehrávanie.
Prehrávanie/pozastavenie (AVRCP)*	Stlačte (6) (PAUSE).
Prepínanie skladieb (AVRCP)*	Stlačte   .

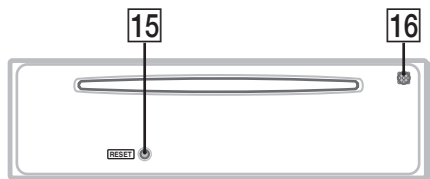
\* Ovládanie sa môže v závislosti od audio zariadenia líšiť.

# Umístění ovládacích prvků a základní operace

## Zariadenie



## Predný panel vybratý



Táto časť obsahuje informácie o umiestnení ovládacích prvkov a základných operáciách. Podrobnosti pozri na príslušných stranách, ktorých čísla sú za popisujúcim textom.

### 1 Tlačidlá SEEK +/-

#### CD:

Prepínanie skladieb (stlačenie). Súvislé prepínanie skladieb (tlačidlo stlačte, potom ho do 1 sekundy stlačte znova a pridržte ho zatlačené). Zrýchlený posuv v skladbe vzad/vpred (zatlačenie a pridržanie).

#### Rádio:

Automatické ladenie staníc (stlačenie). Manuálne naladenie stanice (zatlačenie a pridržanie).

#### Bluetooth audio zariadenie\*1:

Prepínanie skladieb (stlačenie).

### 2 Tlačidlo BT (BLUETOOTH) str. 19

Zapnutie/vypnutie Bluetooth signálu, párovanie.

### 3 Tlačidlo SOURCE/OFF

Zapnutie zariadenia/zmena zdroja vstupného signálu (Rádio/CD/AUX/Bluetooth audio/Bluetooth telefón) (stlačenie).



Zatlačením na 1 sekundu vypnete zariadenie. Zatlačením na 2 sekundy alebo viac vypnete napájanie a displej.

### 4 Otočný ovládač/Tlačidlo Select (Výber)/ (Handsfree)

Nastavenie hlasitosti (otáčanie). Výber nastaviteľnej položky (zatlačenie a otáčanie). Prijem/ukončenie hovoru (stlačenie).

### 5 Otvor pre disk

Vložte disk (popisom nahor), prehrávanie sa spustí.

- 6** **Displej**
- 7** **Vstupný konektor AUX** str. 24  
Pripojenie prenosného audio zariadenia.
- 8** **Tlačidlo  (vysunutie)**  
Vysunutie disku.
- 9** **Tlačidlo  (uvoľnenie predného panela)** str. 8
- 10** **Tlačidlo MODE** str. 16  
Výber rozhlasového pásma (FM/MW/LW).
- 11** **Tlačidlo DSPL (Displej)/  
SCRL (Rolovanie)** str. 16, 18,  
Zmena zobrazených položiek (stlačenie).  
Rolovanie zobrazených položiek (zatlačenie  
a pridržanie).
- 12** **Tlačidlo AF (Alternative Frequencies -  
Alternatívne frekvencie)/TA (Traffic  
Announcement - Dopravné správy)/  
PTY (Program Type - Typ programu)**  
str. 17  
Nastavenie funkcie AF a TA (stlačenie).  
Výber typu programu PTY pri RDS  
staniciach (zatlačenie a pridržanie).

**13** **Číselné tlačidlá**

**CD:**

**1** / **2**: **ALBUM  $\rightarrow$  /  $\leftarrow$**  (počas prehrávania  
MP3/WMA súborov)

Prepínanie albumov (stlačenie).

Súvislé prepínanie albumov  
(zatlačenie a pridržanie).

**3**: **REP**\*<sup>2</sup> str. 18

**4**: **SHUF** str. 18

**6**: **PAUSE**

Pozastavenie prehrávania. Pre zrušenie  
stlačte tlačidlo znova.

**Rádio:**

Príjem uložených staníc (stlačenie).

Uloženie staníc (zatlačenie a pridržanie).

**Bluetooth audio zariadenie**\*<sup>1</sup>:

**6**: **PAUSE**

Pozastavenie prehrávania. Pre zrušenie  
stlačte tlačidlo znova.

**Bluetooth telefón:**

**5**: **MIC** str. 20

**14** **Senzor signálov diaľkového  
ovládania**

**15** **Tlačidlo RESET** (za predným panelom)  
str. 7

**16** **Mikrofón** str. 20

**Poznámka**

*Nezakrývajte mikrofón, funkcia hlasitého hovoru  
(Handsfree) nemusí fungovať správne.*

\*<sup>1</sup> *Ak je pripojené Bluetooth audio zariadenie  
(s podporou AVRCP Bluetooth technológie).  
V závislosti od zariadenia musia byť niektoré  
operácie dostupné.*

\*<sup>2</sup> *Toto tlačidlo má hmatový bod.*

## Uloženie staníc do pamäte a ich príjem

### Upozornenie

Na ladenie staníc počas vedenia vozidla používajte funkciu Best Tuning Memory (BTM). Predídete tak novej dopravnej nehode.

### Automatické ukladanie staníc — BTM

- 1 Stláčajte tlačidlo (SOURCE/OFF), kým sa nezobrazí "TUNER".**  
Pre zmenu rozhlasového pásma stláčajte (MODE). Zvoliť môžete pásmo FM1, FM2, FM3, MW alebo LW.
- 2 Zatláčajte a pridržte tlačidlo Select.**  
Zobrazí sa nastavovacie zobrazenie.
- 3 Stláčajte Select, kým sa nezobrazí "BTM".**
- 4 Stlačte (SEEK) +.**  
Zariadenie ukladá stanice pod číselné tlačidlá predvolieb v poradí podľa ich frekvencie. Po uložení nastavenia zaznie pípnutie.

### Manuálne uloženie staníc

- 1 Keď naladíte stanicu, ktorú chcete uložiť, zatláčajte a pridržte číselné tlačidlo (1 až 6), kým sa nezobrazí "MEM".**

#### Poznámka

Ak sa pod obsadené číselné tlačidlo pokúsíte uložiť inú stanicu, predtým uložená stanica sa vymaže a nahradí ju nová stanica.

#### Rada

Pri uložení RDS stanice sa uloží aj jej nastavenie AF/TA (str. 17).

### Príjem uložených staníc

- 1 Zvoľte rozhlasové pásmo a stlačte číselné tlačidlo predvolby (1 až 6).**

### Automatické ladenie

- 1 Zvoľte pásmo, potom stlačte (SEEK) +/-, aby sa naladila stanica.**  
Vyhľadávanie sa zastaví, keď zariadenie naladí nejakú stanicu. Postup opakujte, až kým nenaladíte požadovanú stanicu.

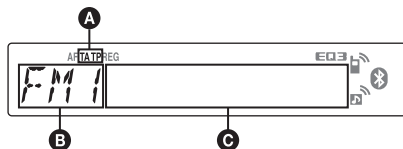
#### Rada

Ak poznáte frekvenciu požadovanej stanice, zatláčajte a pridržte tlačidlo (SEEK) +/- pre vyhľadanie približnej frekvencie a potom stláčaním tlačidla (SEEK) +/- požadovanú frekvenciu jemne doladíte (manuálne ladenie).

### Popis

Radio Data System (RDS) je rozhlasová služba, ktorá umožňuje v rozhlasovom pásme FM vysielat spolu so signálom rozhlasovej stanice ešte ďalšie digitálne informácie.

### Zobrazované položky



- A** TA/TP\*1
- B** Rozhlasové pásmo, Zdroj vstupného signálu
- C** Frekvencia\*2 (Názov stanice), Číslo predvolby, Hodiny, RDS dáta

\*1 Počas dopravných správ bliká "TA". Ak je naladená stanica, ktorá vysielala dopravné správy, svieti "TP".

\*2 Ak je naladená RDS stanica, naľavo od indikácie frekvencie je zobrazené "RDS".

Pre zmenu zobrazených položiek **C** stlačte (DSPL/SCRL).

### Služby RDS

Toto zariadenie automaticky poskytuje nasledovné RDS služby:

**AF** (Alternative Frequencies - Alternatívne frekvencie)

Automatické preladovanie tej istej stanice podľa intenzity jej signálu. Pomocou tejto funkcie môžete počúvať rovnakú stanicu počas dlhej jazdy bez toho, aby ste ju museli manuálne preladovať.

**TA** (Traffic Announcement - Dopravné správy)/  
**TP** (Traffic Program - Dopravné programy)

Poskytuje aktuálne dopravné informácie/programy. Pri vysielaní nejakej dopravnej informácie/programu sa preruší práve počúvaný zdroj vstupného signálu.

**PTY** (Program Types - Typy programov)

Zobrazenie práve prijímaného typu programu. Vyhľadávanie zvoleného typu programu.

**CT** (Clock Time)

Funkcia CT pomocou RDS vysielania automaticky nastaví hodiny.

#### Poznámky

- Možnosť využitia služieb RDS závisí od krajiny/oblasti, v ktorej sa nachádzate.
- Ak je signál stanice príliš slabý, alebo stanica nevysiela údaje RDS, funkcia RDS nebude pracovať správne.

---

## Nastavenie AF a TA

**1** Stláčaním **(AF/TA)** zvolíte požadované nastavenie.

Zvolte	Pre
<b>AF-ON</b>	aktiváciu AF a deaktiváciu TA.
<b>TA-ON</b>	aktiváciu TA a deaktiváciu AF.
<b>AF, TA-ON</b>	aktiváciu AF aj TA.
<b>AF, TA-OFF</b>	deaktiváciu AF aj TA.

## Uloženie RDS staníc s nastaveniami funkcií AF a TA

RDS stanice môžete uložiť do pamäte spolu s nastaveniami funkcií AF/TA. Ak použijete funkciu BTM, uložia sa len RDS stanice s rovnakým nastavením AF/TA.

Pri manuálnom ladení a ukladaní staníc do pamäte je možné uložiť RDS stanice aj stanice bez RDS služieb spolu s individuálnym nastavením funkcií AF/TA.

**1** Nastavte funkcie AF/TA, potom uložte stanice do pamäte pomocou funkcie BTM alebo manuálne.

## Príjem mimoriadnych hlásení

Ak je aktivovaná funkcia AF alebo TA, v prípade vysielania mimoriadnych hlásení dôjde počas počúvania zvoleného zdroja vstupného signálu k automatickému preladeniu na takúto hlásenie.

### Rada

*Ak nastavíte úroveň hlasitosti počas vysielania dopravných správ, táto úroveň sa uloží do pamäte pre dané dopravné správy nezávisle od bežnej úrovne hlasitosti.*

## Počúvanie jedného regionálneho programu — REG

Keď je funkcia AF zapnutá: Výrobné nastavenie zariadenia obmedzuje príjem na určitú oblasť, takže zariadenie nepreladí na inú regionálnu stanicu s kvalitnejším signálom.

Ak opustíte oblasť s možnosťou príjmu regionálneho programu, počas príjmu FM stanice nastavte "REG-OFF" (str. 23).

### Poznámka

*Táto funkcia nefunguje vo Veľkej Británii a niektorých iných krajinách.*

## Funkcia Local Link (len pre Veľkú Britániu)

Táto funkcia umožňuje vyhľadanie ďalších lokálnych staníc v oblasti, aj keď nie sú uložené v pamäti.

- 1** Počas príjmu v pásme FM stlačte číselné tlačidlo ((**1**) až (**6**)), pod ktorým je uložená miestna stanica.
- 2** Do 5 sekúnd stlačte číselné tlačidlo miestnej stanice znova.  
Postup opakujte dovtedy, kým nenaladíte požadovanú stanicu.

---

## Výber PTY

**1** Zatláčajte a pridržte **(AF/TA)** (PTY) počas príjmu rádia v pásme FM.



Ak stanica vysielá údaje PTY, na displeji sa zobrazí typ aktuálneho programu.

**2** Stláčajte **(AF/TA)** (PTY), kým sa nezobrazí požadovaný typ programu.

**3** Stlačte **(SEEK)** +/-.

Zariadenie začne vyhľadávať stanice vysielajúce zvolený typ programu.

## Typy programov

**NEWS** (Správy), **AFFAIRS** (Aktuálne udalosti), **INFO** (Informácie), **SPORT** (Šport), **EDUCATE** (Vzdelávanie), **DRAMA** (Dramatická tvorba), **CULTURE** (Kultúra), **SCIENCE** (Veda), **VARIED** (Rôzne), **POP M** (Populárna hudba), **ROCK M** (Rocková hudba), **EASY M** (Hudba štýlu M.O.R.), **LIGHT M** (Lahká klasika), **CLASSICS** (Vážna hudba), **OTHER M** (Iné druhy hudby), **WEATHER** (Počasie), **FINANCE** (Financie), **CHILDREN** (Vysielanie pre deti), **SOCIAL A** (Spoločenské udalosti), **RELIGION** (Náboženstvo), **PHONE IN** (Telefonáty poslucháčov), **TRAVEL** (Cestovanie), **LEISURE** (Voľný čas), **JAZZ** (Jazzová hudba), **COUNTRY** (Country hudba), **NATION M** (Národná hudba), **OLDIES** (Evergreeny), **FOLK M** (Ludová hudba), **DOCUMENT** (Dokumentárne programy)

### Poznámka

*Túto funkciu nie je možné použiť v niektorých krajinách/oblastiach, kde nie sú k dispozícii údaje PTY.*

## Nastavenie CT

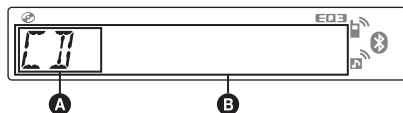
### 1 V nastavovacom zobrazení zvolte "CT-ON" (str. 23).

#### Poznámky

- Funkcia CT nemusí pracovať, aj keď je naladená RDS stanica.
- Čas nastavený funkciou CT nemusí byť presný.

## CD prehrávač

### Zobrazované položky



- A** Zdroj vstupného signálu
- B** Názov skladby\*<sup>1</sup>, Názov disku/meno interpreta\*<sup>1</sup>, Meno interpreta\*<sup>1</sup>, Číslo albumu\*<sup>2</sup>, Názov albumu\*<sup>1</sup>, Číslo skladby/Uplynutý čas prehrávania, Hodiny

\*1 Zobrazí sa informácia CD TEXT, MP3/WMA.

\*2 Číslo albumu sa zobrazí, len ak zmeníte album.

Pre zmenu zobrazených položiek **B** stlačte (DSPL/SCRL).

#### Rada

Zobrazené položky sa môžu v závislosti od modelu, typu disku, formátu záznamu a nastavení líšiť. Podrobnosti o MP3/WMA súboroch pozri str. 25.

### Opakované prehrávanie a prehrávanie v náhodnom poradí (Repeat a Shuffle Play)

#### 1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo **3** (REP) alebo **4** (SHUF), až kým sa na displeji nezobrazí požadované nastavenie.

Zvoľte	Pre prehrávanie
<b>TRACK</b>	skladby opakovane.
<b>ALBUM*</b>	albumu opakovane.
<b>SHUF ALBUM*</b>	albumu v náhodnom poradí.
<b>SHUF DISC</b>	disku v náhodnom poradí.

\* Keď sa prehráva MP3/WMA disk.

Pre obnovenie štandardného režimu prehrávania zvolte "OFF" alebo "SHUF OFF".

# Bluetooth (Hlasitý hovor a zvukový tok)

## Bluetooth operácie

Aby bolo možné používať funkciu Bluetooth, je potrebný nasledovný postup.

### 1 Párovanie

Ak vzájomne prepájate Bluetooth zariadenia prvýkrát, je potrebná ich vzájomná registrácia. Nazýva sa to "párovanie". Táto registrácia (párovanie) je potrebná len prvýkrát, pretože pri ďalšom prepájaní sa už toto zariadenie a ostatné zariadenia rozpoznávajú automaticky. Spárovať môžete až 8 zariadení. (V závislosti od zariadenia bude možno potrebné zadať kód (heslo) pre každé pripojenie.)

### 2 Prepojenie

Ak chcete zariadenie používať po vykonaní spárovania, vytvorte prepojenie. Niekedy sa môže prepojenie zaviesť po spáovaní automaticky.

### 3 Hlasitý hovor/zvukový tok

Po prepojení je možné volať v režime hlasitého hovoru a počúvať hudbu.

## Portál podpory zákazníkov

<http://support.sony-europe.com/>

## Párovanie

Najskôr vzájomne zaregistrujte ("spárujte") Bluetooth zariadenie (mobilný telefón atď.) a toto zariadenie. Spárovať môžete až 8 zariadení. Po vykonaní spárovania nie je už potrebné opätovné párovanie.

### 1 Bluetooth zariadenie položte maximálne 1 m od tohto zariadenia.

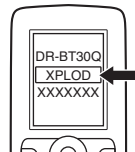
### 2 Zatlačte a pridržte (BT), kým nezačne blikať "Ⓜ" (cca 5 sekúnd).

Zariadenie sa prepne do pohotovostného režimu pre párovanie.

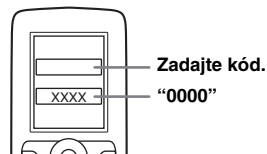


Bliká

- ### 3 Nastavte Bluetooth zariadenie do režimu vyhľadávania tohto zariadenia.
- Na displeji pripájaného zariadenia sa zobrazí zoznam zistených zariadení. Na pripájanom zariadení sa zobrazí toto zariadenie ako "XPLOD".



- ### 4 Ak je na displeji pripájaného zariadenia zobrazená výzva na zadanie kódu\*, zadajte kód "0000".



Toto a Bluetooth zariadenie si vzájomne vymenia a uložia informácie a po spáovaní je toto zariadenie pripravené na prepojenie s príslušným zariadením.



Bliká "Ⓜ" a po dokončení párovania indikácia zostane svietiť.

- ### 5 Nastavte Bluetooth zariadenie do režimu prepojenia s týmto zariadením.
- Po zavedení prepojenia sa zobrazí "Ⓜ" alebo "Ⓜ".

\* Kód sa môže v závislosti od zariadenia zobrazovať pod názvom "Passcode", "PIN code", "PIN number" alebo "Password" atď.

#### Poznámka

Pohotovostný režim pre párovanie sa nezruší, kým sa nevytvorí prepojenie.

## Ikony Bluetooth

V zariadení sa používajú nasledovné ikony.

	Svieti: Bluetooth signál aktívny Bliká: Pohotovostný režim párovania Nesvieti: Bluetooth signál vypnutý
	Svieti: Prepojenie úspešné Bliká: Prepájanie Nesvieti: Bez prepojenia
	Svieti: Prepojenie úspešné Bliká: Prepájanie Nesvieti: Bez prepojenia

## Prepojenie

Ak bolo párovanie úspešné, postupujte od tohto postupu.

### Zapnutie výstupného Bluetooth signálu tohto zariadenia

Ak chcete používať Bluetooth funkciu, zapnite výstupný Bluetooth signál z tohto zariadenia.

- 1 **Zatlačte a pridržte** , kým sa **nerozsvieti**  (cca 3 sekundy).


Bluetooth signál sa zapne.



### Pripojenie mobilného telefónu




- 1 **Bluetooth signál musí byť na tomto zariadení aj mobilnom telefóne zapnutý.**

- 2 **Na mobilnom telefóne sa pripojte k tomuto zariadeniu.**

Po prepojení sa zobrazí .



### Pripojenie k naposledy pripojenému mobilnému telefónu z tohto zariadenia

- 1 Bluetooth signál musí byť na tomto zariadení aj mobilnom telefóne zapnutý.
- 2 Stlačte **(SOURCE/OFF)**, kým sa nezobrazí "BT PHONE".
- 3 Stlačte  (Handsfree).  
Kým sa vytvára prepojenie, indikácia  bliká. Po dokončení párovania indikácia  zostane svietiť.

#### Poznámka

Počas Bluetooth zvukového toku sa z tohto zariadenia nemôžete pripojiť s mobilným telefónom. Pripojte sa k tomuto zariadeniu z mobilného telefónu. V prehrávanom zvuku môže byť počut' zvuk z prepájania.


#### Rada

Keď je Bluetooth signál aktívny: Keď zapnete zapalovanie, zariadenie automaticky rozpozná naposledy pripojený mobilný telefón. Automatické prepojenie však závisí tiež od technických vlastností telefónu. Ak sa zariadenie automaticky neprepojí, prepojenie vykonajte manuálne.

## Pripojenie audio zariadenia




- 1 **Bluetooth signál musí byť na tomto zariadení aj audio zariadení zapnutý.**

- 2 **Na audio zariadení sa pripojte k tomuto zariadeniu.**

Po prepojení sa zobrazí .



### Pripojenie k naposledy pripojenému audio zariadeniu z tohto zariadenia

- 1 Bluetooth signál musí byť na tomto zariadení aj audio zariadení zapnutý.
- 2 Stlačte **(SOURCE/OFF)**, kým sa nezobrazí "BT AUDIO".
- 3 Stlačte .  
Kým sa vytvára prepojenie, indikácia  bliká. Po dokončení párovania indikácia  zostane svietiť.

## Hlasitý hovor

Toto zariadenie musí byť prepojené s mobilným telefónom.

### Príjem hovorov


Pri prichádzajúcom hovore bude z reproduktorov v automobile zaznievať vyzváňanie.

- 1 **Keď zaznie zvonenie prichádzajúceho hovoru, stlačte**  (Handsfree).

Hovor sa začne.


### Ukončenie hovoru

Znova stlačte  (Handsfree).

Ak chcete odmietnuť prichádzajúci hovor, zatlačte a pridržte  (Handsfree) na 2 sekundy.

### Nastavenie zosilnenia mikrofónu

Môžete prepínať medzi úrovňami hlasitosti ("LOW" alebo "HI") a nastaviť vhodnú úroveň pre volajúceho počas hovoru.

- 1 Stlačte  počas hovoru.  
Položky sa prepínajú nasledovne:

MIC-LOW ↔ MIC-HI

#### Poznámka

Zabudovaný mikrofón je v zariadení umiestnený na zadnej časti predného panela (str. 14). Mikrofón nezakryte napr. páskou a pod.



---

## Vytáčanie hovorov

Ak realizujete hovory prostredníctvom toho zariadenia, použije sa opätovné volanie (Redial).

- 1 **Stlačajte** **(SOURCE/OFF)**, kým sa nezobrazí **“BT PHONE”**.
- 2 **Zatlačte a pridržte** **(Handsfree)** **na 3 sekundy alebo viac**.  
Hovor sa začne.

## Ukončenie hovoru

Znova stlačte **(Handsfree)**.

Ak chcete volať na iný telefón, použite mobilný telefón a preneste hovor.

Podrobnosti o prenose hovoru pozri v nasledovnom popise.

---

## Prenos hovoru

Ak chcete aktivovať/deaktivovať príslušné zariadenie (toto zariadenie/mobilný telefón), vykonajte nasledovné.

- 1 **Zatlačte a pridržte** **(Handsfree)**, **alebo použite mobilný telefón**.

Podrobnosti o ovládaní mobilného telefónu pozri v jeho návode na použitie.

### **Poznámka**

*V závislosti od mobilného telefónu sa môže pri pokuse preniesť hovor zrušiť Handsfree prepojenie.*

---

## Aktivácia hlasového vytáčania

Na vašom mobilnom telefóne pripojeným k zariadeniu môžete aktivovať hlasové vytáčanie vyslovením hlasového povelu uloženého v mobilnom telefóne a uskutočniť tak hovor.

- 1 **Stlačajte** **(SOURCE/OFF)**, kým sa nezobrazí **“BT PHONE”**.
- 2 **Stlačte** **(Handsfree)**.  
Mobilný telefón sa prepne do režimu pre hlasové vytáčanie.
- 3 **Vyslovte hlasový povel uložený v mobilnom telefóne**.  
Váš hlas bude rozpoznaný a spustí sa vytáčanie.

### **Poznámky**

- *Toto zariadenie musí byť prepojené s mobilným telefónom.*
- *Hlasový povel musí byť už uložený v mobilnom telefóne.*
- *Pri aktivovaní hlasového vytáčania s mobilným telefónom pripojeným k zariadeniu nemusí v niektorých prípadoch táto funkcia vždy pracovať.*
- *Šum, ako napríklad hluk motora, môže spôsobiť interferencie pri rozpoznávaní zvuku. Pre vylepšenie rozpoznávania uskutočňujte hlasové vytáčanie pri minimálnom šume.*
- *V závislosti od účinnosti funkcie rozpoznávania zvuku v mobilnom telefóne nemusí v niektorých situáciách hlasové vytáčanie fungovať. Podrobnosti pozri na portáli podpory zákazníkov (str. 19).*

### **Rady**

- *Hlasový povel vyslovujte rovnako, ako ste ho zaznamenali.*
- *Hlasový povel zaznamenajte prostredníctvom zariadenia pri zvolenom zdroji “BT PHONE” tak, že budete sedieť na sedadle vo vozidle.*

---

## Zvukový tok

---

### Počúvanie zvuku z audio zariadenia

Môžete počúvať zvuk z audio zariadenia cez toto zariadenie, ak audio zariadenie podporuje profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) Bluetooth technológie.

- 1 **Znížte hlasitosť na tomto zariadení.**
- 2 **Stlačajte** **(SOURCE/OFF)**, kým sa nezobrazí **“BT AUDIO”**.
- 3 **Na audio zariadení spustite prehrávanie.**
- 4 **Nastavte hlasitosť na tomto zariadení.**

### Nastavenie úrovne hlasitosti

Úroveň hlasitosti je nastaviteľná na tomto zariadení aj na Bluetooth audio zariadení.

- 1 **Spustite prehrávanie na Bluetooth audio zariadení s primeranou úrovňou hlasitosti.**
- 2 **Nastavte zvyčajnú úroveň hlasitosti na zariadení.**
- 3 **Opakovane stlačajte tlačidlo Select, kým sa nezobrazí “BTA” a otáčaním otočného ovládača hlasitosti nastavte vstupnú úroveň (-8 dB až +18 dB).**

## Ovládanie audio zariadenia prostredníctvom tohto zariadenia

Na tomto zariadení môžete vykonať nasledovné operácie, ak audio zariadenie podporuje profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) Bluetooth technológie. (Ovládanie závisí od audio zariadenia.)

Pre	Stlače
Prehrávanie	(⏸) (PAUSE)* na tomto zariadení.
Pozastavenie	(⏹) (PAUSE)* na tomto zariadení.
Prepínanie skladieb	SEEK -/+ (⏮/⏭) [jedenkrát pre každú skladbu]

\* V závislosti od zariadenia môže byť potrebné dvojité stlačenie.

Iné než uvedené operácie je potrebné vykonávať na audio zariadení.

### Poznámky

- Počas prehrávania z audio zariadenia sa informácie ako číslo/čas skladby, stav prehrávania atď. z pripojeného audio zariadenia nezobrazia na tomto zariadení.
- Aj keď prepnete zdroj signálu na tomto zariadení, prehrávanie na audio zariadení sa nezastaví.

### Rada

Mobilný telefón s podporou profilu A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) môžete pripojiť ako audio zariadenie a počúvať tak hudbu.

## Zrušenie registrácie pre všetky spárované zariadenia

- 1 **Zatlačením a pridržením (SOURCE/OFF) na 1 sekundu vypnete zariadenie.**
- 2 **Ak svieti "ⓑ", zatlačte a pridržte (BT), kým "ⓑ" nezhasne.**
- 3 **Zatlačte a pridržte tlačidlo Select (Výber).**
- 4 **Stlačte Select, kým sa nezobrazí "BT INIT".**
- 5 **Stlačte (SEEK) +.**  
Spustí sa inicializácia.  
Zrušenie všetkých registrácií trvá 3 sekundy.  
Počas blikania "INITIAL" nevypínajte zariadenie.

## Ďalšie funkcie

### Zmena nastavení zvuku

#### Nastavenie zvukových charakteristík

- 1 **Stlačte tlačidlo Select, kým sa nezobrazí požadovaná položka.**
- 2 **Otáčaním otočného ovládača nastavte zvolenú položku.**  
Po 5 sekundách je nastavenie dokončené a obnoví sa zobrazenie pre štandardný režim príjmu signálu/prehrávania.

Môžete nastaviť nasledovné položky (podrobnosti pozri na príslušných stranách):

#### EQ3 (Ekvalizér)

Výber krivky ekvalizéra zo 7 typov (XPLOD, VOCAL, EDGE, CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM alebo OFF).

**LOW**\*1 (Nízke), **MID**\*1 (Stredné), **HI**\*1 (Vysoké) (str. 23)

#### BAL (Vyváženie)

Nastavenie vyváženia zvuku medzi ľavými a pravými reproduktormi.

#### FAD (Vyváženie predné - zadné)

Nastavenie relatívnej úrovne medzi prednými a zadnými reproduktormi.

#### SUB

Nastavenie hlasitosti subwoofera.

#### AUX

Nastavenie úrovne hlasitosti pre každé pripojené doplnkové zariadenie:

"+18 dB" – "0 dB" – "-8 dB".

Toto nastavenie eliminuje potrebu nastavenia úrovne hlasitosti medzi zdrojmi vstupného signálu.

#### BTA

Nastavenie úrovne hlasitosti pre každé pripojené Bluetooth audio zariadenie.

"+18 dB" – "0 dB" – "-8 dB".

Toto nastavenie eliminuje potrebu nastavenia úrovne hlasitosti medzi zdrojmi vstupného signálu (str. 21).

\*1 Keď je aktívny ekvalizér EQ3.

\*2 Keď je audio výstup nastavený na "SUB-OUT" (str. 23). Pri najnižšej úrovni sa zobrazí "ATT" a je ju možné nastaviť na 21 úrovní.

\*3 Keď je aktívny zdroj vstupného signálu AUX (str. 24).

\*4 Keď je aktívny zdroj vstupného signálu Bluetooth Audio (str. 21).

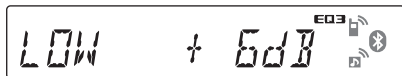
## Nastavenie krivky ekvalizéra

### — EQ3

Voľba "CUSTOM" pri položke EQ3 umožňuje vykonať vlastné nastavenia ekvalizéra.

- 1 Zvoľte zdroj vstupného signálu a stláčaním tlačidla Select zvoľte "EQ3".
- 2 Otáčaním otočného ovládača zvoľte "CUSTOM".
- 3 Stláčajte tlačidlo Select, kým sa nezobrazí "LOW", "MID" alebo "HI".
- 4 Otáčaním otočného ovládača nastavte zvolenú položku.

Hlasitosť je možné nastaviť v 1 dB krokoch v rozsahu od -10 dB do +10 dB.



Opakovaním krokov 3 a 4 nastavte krivku ekvalizéra.

Výrobné nastavenie krivky ekvalizéra obnovíte zatlačením a pridržením tlačidla Select pred dokončením nastavenia.

Po 5 sekundách je nastavenie dokončené a obnoví sa zobrazenie pre štandardný režim príjmu signálu/prehrávania.

### Rada

Nastaviť môžete aj iné typy ekvalizéra.

## Úprava nastaviteľných položiek — SET

- 1 Zatláčajte a pridržte tlačidlo Select. Zobrazí sa nastavovacie zobrazenie.
- 2 Stláčajte tlačidlo Select, kým sa nezobrazí požadovaná položka.
- 3 Otáčaním otočného ovládača zvoľte nastavenie (napríklad "ON" alebo "OFF").
- 4 Zatláčajte a pridržte tlačidlo Select. Nastavenie sa aplikuje a obnoví sa zobrazenie pre štandardný režim príjmu signálu/prehrávania.

### Poznámka

Zobrazené položky sa budú v závislosti od zdroja vstupného signálu a nastavenia líšiť.

Môžete nastaviť nasledovné položky (podrobnosti pozri na príslušných stranách):

**CLOCK-ADJ** (Nastavenie hodín) (str. 8)

**CT** (Presný čas)

Aktivácia funkcie CT:

"ON", "OFF" (str. 16, 18).

**BEEP** (Pípanie)

Aktivovanie zvukového signálu: "ON", "OFF".

**AUX-A**\*1 (AUX Audio)

Aktivovanie zdroja vstupného signálu AUX: "ON", "OFF" (str. 24).

**A.OFF** (Automatické vypínanie)

Automatické úplné vypnutie v nastavenom čase po vypnutí zariadenia: "NO", "30S (sekundy)", "30M (minúty)", "60M (minúty)".

**SUB/REAR**\*1

Prepínanie výstupného audio signálu. "SUB-OUT" (subwoofer), "REAR-OUT" (výkonový zosilňovač).

**DEMO** (Predvádzanie)

Aktivovanie predvádzacieho režimu: "ON", "OFF".

**DIM** (Jas displeja)

Zmena jasu displeja. "ON", "OFF".

**A.SCRL** (Automatické rolovanie)

Automatické rolovanie dlhých položiek: "ON", "OFF".

**LOCAL** (Režim miestneho vyhľadávania)

– "ON": Ladenie len staníc s najsilnejším signálom.  
– "OFF": Normálne ladenie.

**MONO**\*2 (Monofonický režim)

Nastavenie monofonického režimu príjmu pre skvalitnenie príjmu v pásme FM: "ON", "OFF".

**REG**\*2 (Regionálny program)

Obmedzenie príjmu na špecifický región: "ON", "OFF" (str. 17).

**LPF**\*3 (Dolnopriepustný filter)

Nastavenie medznej frekvencie subwoofera: "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

**LPF NORM/REV**\*3 (Filter s dolným priepustom - Bežný/Reverzný)

Nastavenie fázy subwoofera: "NORM", "REV".

**HPF** (Filter s horným priepustom)

Nastavenie medznej frekvencie predných/zadných reproduktorov: "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

**LOUD** (Zvýraznenie)

Zvýraznenie basov a výšok pre čistejší zvuk pri nízkych úrovniach hlasitosti: "ON", "OFF".

**BTM** (str. 16)

**BT INIT**\*1 (Inicializácia Bluetooth) (str. 22)

\*1 Keď je zariadenie vypnuté.

\*2 Pri prijíme v rozhlasovom pásme FM.

\*3 Keď je audio výstup nastavený na "SUB-OUT".

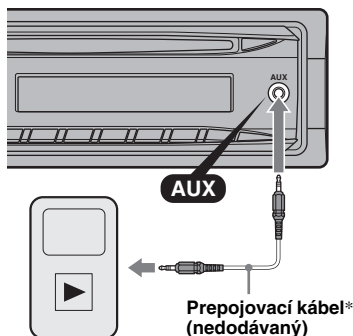
## Používanie voliteľných zariadení

### Doplnkové audio zariadenie

Po pripojení voliteľného prenosného audio zariadenia do vstupného konektora AUX (stereo minikonektor) na zariadení a jeho jednoduchom zvolení môžete reprodukovať jeho zvuk v automobile. Úroveň hlasitosti je nastaviteľná na tomto zariadení aj na prenosnom audio zariadení. Postupujte nasledovne:

### Pripojenie prenosného audio zariadenia

- 1 Vypnite prenosné audio zariadenie.
- 2 Znížte hlasitosť na zariadení.
- 3 Pripojte prenosné zariadenie k autorádiu.



\* Použite vhodné konektory.

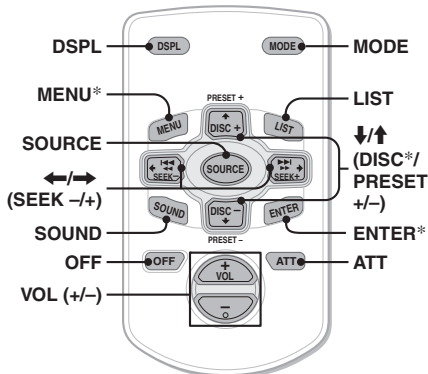
### Nastavenie úrovne hlasitosti

Pred prehrávaním nastavte vhodnú úroveň hlasitosti pre jednotlivé pripojené audio zariadenia.

- 1 Znížte hlasitosť na zariadení.
- 2 Stlačíte tlačidlo (SOURCE/OFF), kým sa nezobrazí "AUX".  
Následne sa zobrazí "AUX FRONT IN".
- 3 Spustíte prehrávanie na prenosnom audio zariadení s primeranou úrovňou hlasitosti.
- 4 Nastavte zvyčajnú úroveň hlasitosti na zariadení.
- 5 Nastavte úroveň vstupného signálu (str. 22).

## Diaľkové ovládanie RM-X114

Tlačidlá na diaľkovom ovládaní zodpovedajúce tlačidlám na zariadení majú rovnaké funkcie ako tlačidlá na zariadení.



Nasledovné tlačidlá na diaľkovom ovládaní majú tiež iné funkcie ako tlačidlá na zariadení.

- **Tlačidlo DSPL (displej)**  
Zmena zobrazovaných položiek.
- **Tlačidlo SOURCE**  
Zapnutie zariadenia. Zmena zdroja vstupného signálu (Rádio/CD/AUX/Bluetooth audio/Bluetooth telefón).
- **Tlačidlá <math>\leftarrow/\rightarrow</math> (SEEK -/+)**  
Ovládanie Rádía/CD prehrávača/Bluetooth audio zariadenia, rovnako ako (SEEK) -/+ na zariadení.
- **Tlačidlo SOUND**  
Rovnako ako tlačidlo Select na zariadení.
- **Bluetooth telefón:**  
Pre vytvorenie naposledy volaného čísla zatlačte a pridržierte tlačidlo na 2 sekundy a viac. Stlačením aktivujete režim hlasového vytáčania/ukončíte alebo prijmete hovor.
- **Tlačidlo OFF**  
Vypnutie zariadenia/vypnutie zdroja vstupného signálu/ukončenie hovoru.
- **Tlačidlo LIST**  
Volba PTY pri RDS vysielaní.
- **Tlačidlá <math>\uparrow/\downarrow</math> (DISC\*/PRESET +/-)**  
Ovládanie CD prehrávača rovnako ako tlačidlá (1)/(2) (ALBUM -/+) na zariadení.
- **Tlačidlo ATT (stíšenie)**  
Stlmenie zvuku. Pre zrušenie stlačte tlačidlo znova.

\* Nedostupné pre toto zariadenie.

### Poznámka

Ak je zariadenie aj displej vypnutý, nie je možné diaľkovým ovládaním ovládať zariadenie, kým nestlačíte tlačidlo (SOURCE/OFF) na zariadení, alebo zariadenie nezapnete vložením disku.

## Ďalšie informácie

### Bezpečnostné upozornenia

- Ak bol váš automobil zaparkovaný na priamom slnečnom žiarení, pred používaním nechajte zariadenie najprv vychladnúť.
- Elektrická výsuvná anténa sa vysúva automaticky.

### Kondenzácia vlhkosti

Ak sa vo vnútri zariadenia kondenzuje vlhkosť, vyberte z neho disk a ponechajte ho mimo prevádzky približne hodinu. V opačnom prípade nebude zariadenie pracovať správne.

### Udržiavanie vysokej kvality reprodukcie

Dbajte na to, aby nedochádzalo k vylievaniu žiadnych kvapalín na zariadenie alebo na disky.

### Poznámky k diskom

- Disky nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu alebo zdrojom tepla, a ani ich nenechávajte vo vozidle zaparkovanom na priamom slnečnom žiarení.
- Pred prehrávaním vyčistite disk čistiacou handričkou smerom od stredu k okrajom. Nepoužívajte rozpúšťadlá ako benzín, riedidlo alebo komerčne dostupné čistiace prostriedky.
- Zariadenie je určené pre prehrávanie diskov kompatibilných so štandardom Compact Disc (CD). Disky formátu DualDisc a niektoré audio disky kódované technológiou pre ochranu autorských práv nevyhovujú štandardu Compact Disc (CD) a nie je ich v tomto zariadení možné prehrávať.



- **Disky, ktoré NIE JE možné prehrávať**
  - Disky s nalepenými štítkami, nálepkami, alebo s nalepeným papierom. Inak môže dôjsť k poruche zariadenia alebo poškodeniu disku.
  - Disky zvláštnych tvarov (disky v tvare srdca, štvorcové alebo hviezdicové disky). Ak sa pokúsite takýto disk prehrávať, môžete zariadenie poškodiť.
  - 8 cm disky.

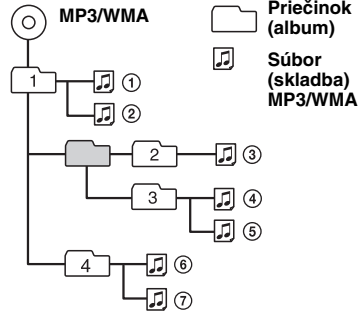
### Poznámky k CD-R/CD-RW diskom

- Maximálny počet: (len CD-R/CD-RW disky)
  - Priečinky (albumy): 150 (vrátane hlavného priečinku)
  - Súbor (skladba) a priečinky: 300 (ak názvy priečinkov/súborov pozostávajú z mnohých znakov, možný počet môže byť nižší než 300).
  - Zobraziteľné znaky v názve priečinka/súboru: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Ak Multi Session disk začína sekciou (Session) CD-DA, bude rozpoznávaný ako CD-DA disk a ostatné sekcie sa neprehrávajú.

### • Disky, ktoré NIE JE možné prehrávať

- Nekvalitne nahrané CD-R/CD-RW disky.
- CD-R/CD-RW disky nahrané v nekompatibilnom zariadení.
- Nesprávne uzatvorené CD-R/CD-RW disky.
- CD-R/CD-RW disky nahrané v inom ako CD alebo MP3 formáte vyhovujúcom štandardu ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo alebo Multi Session.

### Poradie prehrávania súborov MP3/WMA



### Súbory MP3

- MP3 je skratka pre MPEG-1 Audio Layer-3 a je to štandard pre kompresný formát audio súborov. Audio CD dáta sa komprimujú na cca 1/10 pôvodnej veľkosti.
- ID3 tag verzie 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 a 2.4 sú aplikovateľné len na súbory MP3. Zobraziteľných znakov v ID3 tag je 15/30 (1.0 a 1.1) alebo 63/126 (2.2, 2.3 a 2.4).
- Pri tvorbe názvu MP3 súboru nezabudnite k súboru pridať príponu “.mp3”.
- Pri prehrávaní alebo pri zrýchlenom posuve vpred/vzad pri súboroch MP3 s variabilným dátovým tokom VBR (Variable Bit Rate) sa uplynutý čas prehrávania nemusí zobraziť presne.

#### Poznámka

Pri prehrávaní súboru MP3 s vysokým dátovým tokom (napr. 320 kb/s) môže vypadávať zvuk.

### Súbory WMA

- WMA je skratka pre Windows Media Audio a je to štandard pre kompresný formát audio súborov. Audio CD dáta sa komprimujú na cca 1/22\* pôvodnej veľkosti.
- Zobraziteľných znakov vo WMA tag je 63.
- Pri pomenúvaní súborov WMA nezabudnite k názvu súboru pridať príponu “.wma”.
- Pri prehrávaní alebo pri zrýchlenom posuve vpred/vzad pri súboroch WMA s variabilným dátovým tokom VBR (Variable Bit Rate) sa uplynutý čas prehrávania nemusí zobraziť presne.

\* Len pri 64 kb/s

#### Poznámka

Prehrávanie nasledovných súborov WMA nie je podporované.

- Súbor s bezstratovou kompresiou
- Súbor chránené autorským právom

## Bluetooth funkcie

### Bluetooth technológia

- Bezdrôtová Bluetooth technológia je technológia s krátkym dosahom, ktorá umožňuje bezdrôtovú dátovú komunikáciu medzi digitálnymi zariadeniami ako napr. mobilný telefón a náhlavná súprava. Bezdrôtová Bluetooth technológia funguje v dosahu cca 10 m. Prepojenie dvoch zariadení je vzájomné, niektoré zariadenia je však možné pripojiť k viacerým zariadeniam naraz.
- Na prepojenie nie je potrebný žiadny kábel, pretože Bluetooth technológia je bezdrôtová technológia, a ani nie je potrebné umiestniť zariadenia oproti sebe ako pri infračervenej technológii. Zariadenia môžete napríklad používať aj keď sú v batohu alebo vo vrecku.
- Bluetooth technológia je medzinárodný štandard podporovaný a využívaný miliónmi spoločnosťami po celom svete.

### Bluetooth komunikácia

- Bezdrôtová Bluetooth technológia funguje v dosahu cca 10 m. Maximálny komunikačný dosah závisí od prekážok (osoby, kov, stena atď.) alebo elektromagnetického prostredia.
- Nasledovné podmienky môžu ovplyvniť citlivosť Bluetooth komunikácie.
  - Medzi týmito a Bluetooth zariadením sú osoby, kov alebo stena.
  - V blízkosti tohto zariadenia sa používa zariadenie pracujúce s frekvenciou 2,4 GHz (napr. bezdrôtové LAN zariadenie, bezdrôtový telefón alebo mikrovlnná rúra).
- Keďže Bluetooth a bezdrôtové LAN (IEEE802.11b/g) zariadenia využívajú rovnakú frekvenciu, môže sa vyskytnúť mikrovlnné rušenie s následkom narušenia rýchlosti komunikácie, šumu alebo nesprávneho prepojenia, ak toto zariadenie používate v blízkosti LAN zariadenia. V takomto prípade vykonajte nasledovné.
  - Používajte toto zariadenie minimálne 10 m od bezdrôtového LAN zariadenia.
  - Ak toto zariadenie používate v menšej vzdialenosti než 10 m od bezdrôtového LAN zariadenia, vypnite bezdrôtové LAN zariadenie.
  - Toto zariadenie umiestnite čo najbližšie k Bluetooth zariadeniu.
- Mikrovlny vyžarované Bluetooth zariadením môžu ovplyvňovať prevádzku elektronických zdravotníckych prístrojov. Na nasledovných miestach vypnite toto aj Bluetooth zariadenie, pretože môže vzniknúť riziko nebezpečenstva.
  - V blízkosti horľavých plynov, v nemocniciach, vlakoch, lietadlách alebo čerpacích stanicích.
  - V blízkosti automatických dvier alebo požiarnych alarmov.

- Toto zariadenie podporuje bezpečnostné štandardy, ktoré sú v súlade s Bluetooth štandardmi, aby sa zaistilo bezpečné prepojenie pri používaní bezdrôtovej technológie Bluetooth. V závislosti od nastavení však zabezpečenie nemusí postačovať. Pri komunikácii pomocou bezdrôtovej technológie Bluetooth buďte obozretní.
- Nezodpovedáme za únik informácií pri Bluetooth komunikácii.
- Prepojenie so všetkými Bluetooth zariadeniami nie je možné zaručiť.
  - Aby bol zabezpečený súlad s Bluetooth štandardmi špecifikovanými normou Bluetooth SIG a autentifikácia, je potrebné zariadenie disponujúce Bluetooth funkciou.
  - Aj keď pripojené zariadenie vyhovuje uvedeným Bluetooth štandardom, niektoré zariadenia sa v závislosti od funkcií alebo špecifikácií daného zariadenia nemusia dať pripojiť, alebo nemusia pracovať správne.
  - Počas hlasitého hovoru (Handsfree) sa v závislosti od zariadenia alebo prostredia komunikácie môže vyskytovať šum.
- V závislosti od pripojeného zariadenia môže začatie komunikácie určitý čas trvať.

### Ostatné

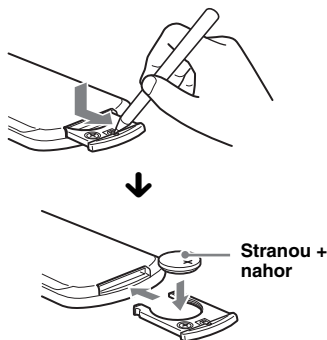
- V závislosti od vlastností rádiových vln a miesta, kde sa zariadenie používa, nemusí využívanie Bluetooth zariadenia fungovať.
- Ak máte pri používaní Bluetooth zariadenia zvláštne pocity, ihneď ho prestaňte používať. Ak nejaký problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy týkajúce sa zariadenia, ktoré nie sú v tomto návode popísané, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

### Výmena lítiovej batérie v diaľkovom ovládaní

Za normálnych podmienok by batéria mala vydržať približne 1 rok. (V závislosti od podmienok používania sa môže táto životnosť skrátiť.)

Ak je už batéria slabá, dosah diaľkového ovládania sa výrazne skráti. Vymeňte starú batériu za novú lítiovú batériu typu CR2025. Použitím inej batérie môže vzniknúť riziko vznietenia alebo explózie.



#### Poznámky k lítiovej batérii

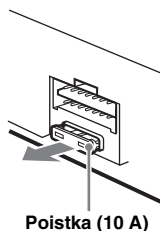
- Batériu skladujte mimo dosahu detí. Ak by došlo k jej prehĺtnutiu, ihneď vyhľadajte lekára.
- Batériu pred vložením utrite suchou handričkou. Zaisťte tak dobrý kontakt.
- Pri vkladaní batérie skontrolujte správnu polaritu.
- Batériu nedržte kovovou pinzetou. Mohlo by dôjsť ku skratu.

#### VÝSTRAHA

Pri nesprávnom zaobchádzaní môže batéria explodovať. Batériu nenabíjajte, nerozoberajte a nehádzte do ohňa.

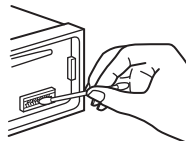
### Výmena poistky

Pri výmene poistky skontrolujte, či hodnota jej prúdovej záťaže zodpovedá odporúčanej hodnote. Ak dôjde k prepáleniu poistky, skontrolujte správnosť napájania a vymeňte ju za novú. Keď sa poistka prepáli znovu, môže ísť o poruchu vo vnútri zariadenia. V takomto prípade sa obráťte na najbližšieho predajcu Sony.

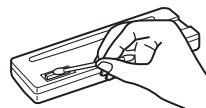


### Čistenie konektorov

Zariadenie nemusí pracovať správne, ak dôjde k znečisteniu konektorov medzi predným panelom a zariadením. Aby ste takejto situácii predišli, vyberte predný panel (str. 8) a očistite konektory čistiacou tyčinkou navlhčenou v liehu. Na konektory príliš netlačte. Mohlo by dôjsť k ich poškodeniu.



Zariadenie



Zadná časť predného panela

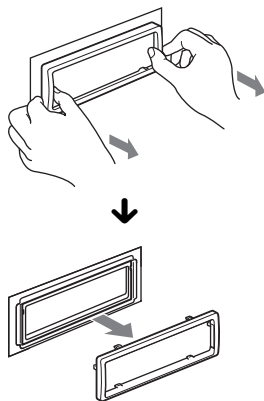
#### Poznámky

- Z bezpečnostných dôvodov najskôr vypnite motor a vytiahnite kľúč zo zapalovania.
- Nikdy sa nedotýkajte kontaktov priamo prstami alebo kovovými predmetmi.

## Demontáž zariadenia

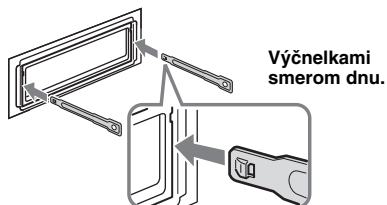
### 1 Vyberte predný ochranný kryt.

- 1 Vyberte predný panel (str. 8).
- 2 Stlačte obidva okraje ochranného krytu a vytiahnite ho.

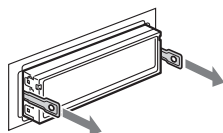


### 2 Vyberte zariadenie.

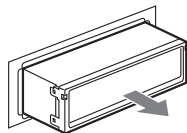
- 1 Obidva uvoľňovacie kľúče zasuňte súčasne tak, aby zacvakli.



- 2 Ťahaním uvoľňovacích kľúčov povysuňte zariadenie.



- 3 Vysuňte zariadenie z konzoly.



## Technické údaje

### Tuner (Rádio)

#### Pásmo FM

Ladiaci rozsah: 87,5 – 108,0 MHz

Anténový konektor:

Konektor pre externú anténu

Medzifrekvenca: 150 kHz

Citlivosť: 10 dBf

Selektívnosť: 75 dB pri 400 kHz

Odstup signál - šum: 70 dB (mono)

Odstup kanálov: 40 dB pri 1 kHz

Frekvenčný rozsah: 20 – 15 000 Hz

#### Pásmo MW/LW

Ladiaci rozsah:

MW: 531 – 1 602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Anténový konektor:

Konektor pre externú anténu

Medzifrekvenca: 25 kHz

Citlivosť: MW: 26  $\mu$ V, LW: 45  $\mu$ V

### CD prehrávač

Odstup signál - šum: 120 dB

Frekvenčný rozsah: 10 – 20 000 Hz

Skreslenie: Pod merateľnou hodnotou

### Bezdrôtová komunikácia

Komunikačný systém:

Bluetooth štandard ver. 2.0

Výstup:

Bluetooth Standard Power Class 2 (Max. +4 dBm)

Maximálny komunikačný dosah:

Bez prekážok cca 10 m\*1

Frekvenčné pásmo:

Pásmo 2,4 GHz (2,4000 – 2,4835 GHz)

Modulácia: FHSS

Kompatibilné Bluetooth profily\*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

HFP (Handsfree Profile) 1.5

HSP (Headset Profile)

\*1 Skutočný dosah sa môže líšiť v závislosti od faktorov ako prekážky medzi zariadeniami, magnetické polia v okolí, mikrovlnné rúry, statická elektrina, citlivosť prijmu, vlastnosti antény, operačný systém, softvérová aplikácia atď.

\*2 Profily Bluetooth štandardu určujú spôsob Bluetooth komunikácie medzi zariadeniami.

### Výkonový zosilňovač

Výstup: Výstupy pre reproduktory

(bezpečnostné konektory)

Impedancia reproduktorov: 4 – 8 Ohm

Maximálny výstupný výkon: 52 W  $\times$  4 (pri 4 Ohm)



## Všeobecne

### Výstupy:

- Výstupné audio konektory (subwoofer/prepínateľné zadné)
- Konektor pre napájanie elektrickej výsuvnej antény
- Konektor pre výkonový zosilňovač

### Vstupy:

- Konektor pre pripojenie "Handsfree" sady pre mobilný telefón (Telephone ATT)
- Vstupný konektor pre otočný ovládač
- Vstupný anténový konektor
- Vstupný konektor AUX (stereo minikonektor)

### Korekcie zvuku:

- Low - Nízke tóny:  $\pm 10$  dB pri 60 Hz (XPLOD)
- Mid - Stredné tóny:  $\pm 10$  dB pri 1 kHz (XPLOD)
- High - Vysoké tóny:  $\pm 10$  dB pri 10 kHz (XPLOD)

**Napájanie:** 12 V (jednosmerné) z autobaterie (uzemnený záporný pól)

**Rozmery:** Cca 178 × 50 × 179 mm (š/v/h)

**Montážne rozmery:** Cca 182 × 53 × 162 mm (š/v/h)

**Hmotnosť:** Cca 1,2 kg

### Dodávané príslušenstvo:

Časti pre montáž a zapojenie (1 sada)

### Voliteľné príslušenstvo/zariadenia:

Diaľkové ovládanie: RM-X114

Niektoré uvedené príslušenstvo nemusí byť u vášho predajcu dostupné. Podrobnejšie informácie vám poskytne predajca.

*Právo na zmeny vyhradené.*

- V niektorých plošných spojoch nie sú použité halogenidové samozhasínajúce prísady.
- Skrinky nie sú vyrobené s halogenidovými samozhasínajúcimi prísadami.
- Na výplň obalového materiálu je použitý papier.

## Riešenie problémov

Nasledujúci prehľad pomôže nájsť príčinu problému, ktorý sa môže vyskytnúť pri používaní zariadenia.

Predtým ako začnete vykonávať odporúčané úkony, skontrolujte správnosť prepojení a ovládania.

Ak problém nevyriešite, navštívte nasledujúci portál podpory zákazníkov.

### Portál podpory zákazníkov

<http://support.sony-europe.com/>

## Všeobecne

### Zariadenie nie je napájané.

- Skontrolujte zapojenia alebo poistku.
- Keď je zariadenie aj displej vypnutý, nie je ho možné ovládať diaľkovým ovládaním.  
→ Zapnite zariadenie.

### Elektrická výsuvná anténa sa nevysunie.

Elektrická výsuvná anténa nie je vybavená spínacím relé.

### Nepočúť zvuk.

- Je aktivovaná funkcia ATT alebo Telephone ATT (ak je ku káblu ATT pripojený kábel montážnej sady pre mobilný telefón).
- Vyváženie zvuku ("FAD") nie je nastavené pre 2-reproduktorový systém.
- Bluetooth audio zariadenie je v režime pozastavenia.  
→ Zrušte pozastavenie.

### Nezaznieva zvukový signál (pípánie).

- Zvukový signál je vypnutý (str. 23).
- Je pripojený voliteľný zosilňovač, nepoužívate vstavaný zosilňovač.

### Obsah pamäte sa vymazal.

- Bolo stlačené tlačidlo RESET.  
→ Opäť uložte do pamäte všetky nastavenia.
- Odpojil sa napájací kábel alebo batéria, alebo nie sú správne pripojené.

### Uložené stanice a nastavenie hodín sú vymazané.

### Poistka sa prepálila.

### Pri prepínaní zapalovania počuť šum.

V konektore napájania príslušenstva v automobile nie sú správne prepojené káble.

### Počas prehrávania alebo príjmu rozhlasu sa spustí predvážací režim.

Ak sa cca 5 minút nevykoná žiadna operácia, keď je nastavené "DEMO-ON", spustí sa predvážací režim.  
→ Nastavte "DEMO-OFF" (str. 23).

### Z displeja sa stratila/na displeji sa nezobrazila indikácia.

- Stmavnutie displeja je nastavené na "DIM-ON" (str. 23).
- Zobrazenie sa vypne po zatlačení a pridržiavaní tlačidla (SOURCE/OFF).  
→ Zatlačte (SOURCE/OFF) na zariadení, kým sa displej nezapne.
- Konektory sú znečistené (str. 27).

pokračovanie na nasledujúcej strane →

## Funkcia automatického úplného vypnutia (Auto Off) nefunguje.

Zariadenie je zapnuté. Funkcia automatického úplného vypnutia (Auto Off) funguje až po vypnutí zariadenia.  
→ Vypnite zariadenie.

## Príjem rozhlasu

### Stanice nie je možné naladiť.

#### Zvuk je rušený šumom.

- Prepojenie nie je správne.
  - Pripojte napájací kábel pre anténu (modrý) alebo kábel napájania príslušenstva (červený) k anténovému zosilňovaču (iba ak má váš automobil zabudovanú FM/MW/LW anténu v zadnom/bočnom okne).
  - Skontrolujte zapojenie elektrickej výsuvnej antény.
  - Ak sa anténa automaticky nevysunie, skontrolujte zapojenie napájacieho kábla antény.

### Nie je možné naladiť uložené stanice.

- Do pamäte uložte správne frekvencie.
- Vysielaný signál je príliš slabý.

### Automatické ladenie nie je možné.

- Nastavenie režimu miestneho vyhľadávania nie je správne.
  - Ladenie sa zastavuje príliš často: Nastavte "LOCAL-ON" (str. 23).
  - Ladenie sa nezastaví pri žiadnej stanici: Nastavte "LOCAL-OFF" (str. 23).
- Vysielaný signál je príliš slabý.
  - Naladte stanicu manuálne.

### Počas príjmu stanice v pásme FM bliká indikátor "ST".

- Frekvenciu jemne doladte.
- Vysielaný signál je príliš slabý.
  - Nastavte "MONO-ON" (str. 23).

### Stereo vysielanie v pásme FM sa reprodukuje monofonicky.

Zariadenie je v režime monofonického príjmu.  
→ Nastavte "MONO-OFF" (str. 23).

## RDS

### Po niekoľkých sekundách počúvania sa spustí funkcia SEEK.

Stanica nevysielala údaje TP, alebo má slabý signál.  
→ Deaktivujte funkciu TA (str. 17).

### Nie je možné prijímať dopravné hlásenia.

- Aktivujte funkciu TA (str. 17).
- Stanica práve nevysielala žiadne dopravné hlásenia, aj keď vysielala údaje TP.
  - Naladte inú stanicu.

### Funkcia PTY zobrazila "-----".

- Naladená stanica nevysielala RDS údaje.
- Zariadenie neprijíma RDS údaje.
- Stanica nemá špecifikovaný typ programu.

## Prehrávanie CD disku

### Nie je možné vložiť disk.

- Je už vložený iný disk.
- Disk bol vložený naopak alebo nesprávnym spôsobom.

### Disk sa neprehráva.

- Disk je chybný alebo znečistený.
- CD-R/CD-RW disky nie sú určené na audio používanie (str. 25).

### Súbory MP3/WMA nie je možné prehrať.

Disk nie je kompatibilný s formátom a verziou MP3/WMA (str. 25).

### Spustenie prehrávania súborov MP3/WMA trvá dlhšie než pri iných diskoch.

- Pri nasledovných diskoch trvá spustenie prehrávania dlhší čas.
  - Disk so zložitou štruktúrou priečinkov.
  - Disk so záznamom v metóde Multi Session.
  - Disky, na ktoré je možné doplniť údaje.

### Položky na displeji nerolujú.

- Pri diskoch s množstvom znakov v názvoch nebudú tieto názvy rolovať.
- "A.SCRL" je nastavené na "OFF".
  - Nastavte "A.SCRL-ON" (str. 23).
  - Zatlacte a pridržte (DISPL/SCRL).

### Zvuk preskakuje.

- Zariadenie nie je správne namontované.
  - Zariadenie namontujte pod uhlom menším než 45° na pevnú časť automobilu.
- Disk je chybný alebo znečistený.

### Ovládacie prvky nefungujú.

#### Disk sa nevysunie.

Stlačte tlačidlo RESET (str. 7).

## Bluetooth funkcie

### Pripájané zariadenie nenašlo toto zariadenie.

- Pred párovaním nastavte toto zariadenie do pohotovostného režimu pre párovanie.
- Počas pripojenia k Bluetooth zariadeniu nie je možné toto zariadenie zistiť z iného zariadenia. Odpojte aktuálne zapojenie a vyhľadajte toto zariadenie z iného zariadenia.
- Po vykonaní párovania so zariadením zapnite výstupný Bluetooth signál (str. 20).

### Pripojenie nie je možné.

- Vytvorte prepojenie s Bluetooth zariadením z tohto zariadenia alebo naopak. Prepojenie sa riadi len z jednej strany (z tohto alebo Bluetooth zariadenia), nie však z oboch.
- Skontrolujte postupy párovania a prepojenia v návode na použitie iného zariadenia atď. a vykonajte postup znova.

### Hlasitosť hovoru účastníka je nízka.

Nastavte úroveň hlasitosti.

### Druhý účastník hovoru sa sťažuje na príliš nízku alebo vysokú hlasitosť.

Nastavte hlasitosť cez položku Mic Gain (Zosilnenie mikrofónu) (str. 20).


---

## Pri konverzácii cez mobilný telefón sa vyskytuje ozvena pri spätnej väzbe alebo šum.

- Znížte hlasitosť.
- Ak je okolitý šum hlasný, skúste ho redukovať.  
Např.: Ak je otvorené okno a počut ruč premávky atď., zavorte okno. Ak počut hluk klimatizácie, znížte jej výkon.

---

## Telefón nie je pripojený.

Ak sa prehráva z Bluetooth audio zariadenia, telefón nie je pripojený, ani keď stlačíte  (Handsfree).  
→ Pripojte sa zo strany telefónu.

---

## Kvalita zvuku z telefónu je nízka.

Kvalita zvuku telefónu závisí od podmienok príjmu mobilného telefónu.  
→ Ak je príjem nekvalitný, premiestnite sa s vozidlom na miesto, kde je signál operátora kvalitnejší.

---

## Hlasitosť pripojeného audio zariadenia je nízka (vysoká).

Úroveň hlasitosti závisí od audio zariadenia.  
→ Nastavte hlasitosť na pripojenom audio zariadení alebo tomto zariadení.

---

## Počas prehrávania z Bluetooth audio zariadenia vypadáva zvuk.

- Zmenšite vzdialenosť medzi týmto a Bluetooth audio zariadením.
- Ak je Bluetooth audio zariadenie uložené v puzdre, ktoré ruší signál, vyberte ho počas používania z puzdra.
- V blízkosti používate niekoľko Bluetooth alebo iných zariadení, ktoré vyžarujú rádiové vlny.  
→ Vypnite iné zariadenia.  
→ Zvýšte vzdialenosť od iných zariadení.
- Počas zavádzania prepojenia krátkodobo vypadáva zvuk. Nejde o poruchu.

---

## Pripojené Bluetooth audio zariadenie sa nedá ovládať.

Skontrolujte, či pripojené Bluetooth audio zariadenie podporuje profil AVRCP.

---

## Niektoré funkcie nefungujú.

Skontrolujte, či pripojené zariadenie podporuje dané funkcie.

---

## Nečakane sa odpovie na hovor.

Telefón je nastavený na automatické odpovedanie na hovor.



---

## Počas hlasitého (Handsfree) hovoru sa z reproduktorov v automobile nereprodukuje zvuk.

Ak sa zvuk reprodukuje z mobilného telefónu, nastavte telefón tak, aby sa zvuk reprodukoval z reproduktorov v automobile.

---

## Pri inicializácii sa zobrazí "OFF BT".


Začítajte a pridržte , kým nezhasne .  
Potom vykonajte inicializáciu znova (str. 22).

---

## Chybové zobrazenia/Hlásenia

---

### ERROR (Chyba)

- Disk je znečistený alebo nesprávne vložený.  
→ Vyčistite disk, alebo vložte disk správne.
- Vložili ste prázdny disk.
- Disk sa z nejakého dôvodu neprehráva.  
→ Vložte iný disk.
- Stlačte  a vyberte disk.

---

### FAILURE (Chyba)

Reproduktory/zosilňovač nie sú správne pripojené.  
→ Podľa popisu v návode Montáž/Zapojenia pre tento model skontrolujte správnosť prepojenia.

---


### L. SEEK +/- (Lokálne vyhľadávanie +/-)

Režim miestneho vyhľadávania je počas automatického ladenia zapnutý.

---

### NO AF (Žiadna alternatívna frekvencia)

Zariadenie nenašlo žiadnu alternatívnu frekvenciu pre aktuálnu stanicu.

→ Kým názov stanice bliká, stlačte  +/-.  
Zariadenie začne vyhľadávať inú frekvenciu s tými istými údajmi PI (Program Identification) (zobrazí sa "PI SEEK").

---

### NO MUSIC (Žiadny audio súbor)

Disk neobsahuje audio súbory.  
→ Do zariadenia vložte audio CD disk.

---

### NO NAME (Žiadny názov)

Skladba neobsahuje názov disku/albumu/interpreta/skladby.

---

### NO TP (Žiadne TP (Dopravné programy))

Zariadenie bude pokračovať vo vyhľadávaní staníc s údajmi TP.

---

### OFFSET (Porucha)

Vyskytla sa vnútorná porucha.  
→ Skontrolujte zapojenia. Ak chybové zobrazenie nezmizne, obráťte sa na predajcu alebo autorizovaný servis Sony.

---

### READ (Čítanie)

Zariadenie načítava všetky informácie o skladbách a albumoch na disku.  
→ Počkajte, kým sa načítavanie nedokončí a kým sa automaticky nespustí prehrávanie. V závislosti od štruktúry disku môže spustenie prehrávania trvať aj viac než minútu.

---

### RESET

Toto zariadenie nie je možné z dôvodu nejakého problému ovládať.  
→ Stlačte tlačidlo RESET (str. 7).

---

### "LLLL" alebo "rrrr"

Počas zrýchleného posuvu vpred/vzad ste dosiahli začiatok alebo koniec disku a nie je možný ďalší posuv.

---

### "\_"

Toto zariadenie nedokáže daný znak zobraziť.

Ak tieto riešenia nepomôžu problém vyriešiť, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony. Ak za účelom opravy prinesiete zariadenie, ktoré má problémy s prehrávaním CD disku, prinesete tiež disk, pri ktorom ste problém spozorovali.



### Česky

Sony Corp. tímto prohlašuje, že MEX-BT2800 splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení Směrnice 1999/5/CE.

Podrobnosti lze získat na následující URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Dansk

Undertegnede, Sony Corp. erklærer herved, at følgende udstyr MEX-BT2800 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i Direktiv 1999/5/EF.

For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

### Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich dieser MEX-BT2800 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Weitere Informationen erhältlich unter:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Eesti

Sony Corp. teatab käesolevaga, et MEX-BT2800 on kooskõlas oluliste ja vastavate direktiivi 1999/5/EÜ nõuetega.

Üksikasjalikumaks infoks vaadake URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### English

Hereby, Sony Corp., declares that this MEX-BT2800 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

For details, please access the following URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Español

Por medio de la presente, Sony Corp. declara que el MEX-BT2800 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Français

Par la présente, Sony Corp. déclare que l'appareil MEX-BT2800 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Italiano

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo MEX-BT2800 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Język polski

Niniejszym firma Sony Corp. deklaruje, że urządzenie MEX-BT2800 jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz z odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Szczegółowe informacje można znaleźć pod następującym adresem URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Latviski

Ar šo Sony Corp. paziņo, ka MEX-BT2800 atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Plašāka informācija ir pieejama šajā URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

### Lietuviškai

Sony Corp. pareiškia, kad šis MEX-BT2800 atitinka esminius 1999/5/EB direktyvos reikalavimus ir kitas nuostatas.

Susipažinti visu atitikties deklaracijos turiniui Jūs galite interneto tinklalapyje:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Magyarul

Ezennel a Sony Corp. kijelenti, hogy a MEX-BT2800 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

További információkat a következő weboldalon találhat:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel MEX-BT2800 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Nadere informatie kunt u vinden op:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Norsk

Herved erklærer Sony Corp. at dette MEX-BT2800 er i overensstemmelse med vesentlige krav og andre relevante bestemmelser som fremgår av direktiv 1999/5/EC.

Gå til denne URL-en for mer informasjon:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Português

A Sony Corp. declara que este MEX-BT2800 está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/CE.

Para mais informações, por favor consulte a seguinte URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Slovensky

Sony Corp. potvrdzuje, že MEX-BT2800 spĺňa základné požiadavky a ostatné nariadenia smernice 1999/5/EC.

Podrobnosti ziskate na nasledovnej webovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

## Slovenščina

Sony izjavlja, da je MEX-BT2800 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi zadevnimi ukrepi Direktive 1999/5/ES.

Za podrobnosti glejte stran URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Suomi

Sony Corp. vakuuttaa täten että MEX-BT2800 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Halutessasi lisätietoja käy osoitteessa:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Svenska

Härmed intygar Sony Corp. att denna MEX-BT2800 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

## Türkçe

İşbu Belge ile Sony Corp. MEX-BT2800'ün 1999/5/EC Yönetmeliğinin temel gereklilikleri ve ilgili maddeleri ile uyumlu olduğunu belgeler.

Detaylı bilgi için, lütfen belirtilen web sitesini ziyaret ediniz:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corp. Δηλώνει ότι MEX-BT2800 συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και της λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK.

Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:  
<http://www.compliance.sony.de/>

## Български

С настоящото Sony Corp. декларира, че този апарат MEX-BT2800 отговаря на съществените изисквания и останалите условия на директива 1999/5/EO.

Подроbnости могат да бъдат намерени на следния URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>





<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



**Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)**

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

SK



**Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívne vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozil pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.